



# SOMMARE SEDITO

4à6

13**à**19

# >FLASH \_\_\_\_\_

- Les maternelles en haut de l'affiche
- Inauguration de la médiathèque Arthur Rimbaud
- Place au jazz!

# >AU QUOTIDIEN

- Famille : votre dossier est-il à jour ?
- RER B, enfin des améliorations à venir !
- Parc de Tourvoie, chantier à l'horizon
- Un site unique pour l'emploi et les entreprises
- Le 8 mars, passage à la télé tout numérique

# CULTURE ET ANIMATIONS

- Des Bulles dans la ville
- · Conservatoire, du talent et des diplômes
- Le rendez-vous des chineurs
- Il Seminario Musicale à Antony
- Les NoNo font leurs numéros



# > DOSSIER

Débat public Le Grand Paris 20122

# > JEUNESSE

- Centre de loisirs du Val de Bièvre
- Cross des écoles, endurance et solidarité!
- Bourses de l'aventure, les couleurs du partage

# >VIE DES ANTONIENS

- Le salon des plus de 60 ans
- Écrivains francophones, la Lecture fait salon
- 48e salon du CCAA, au rendez-vous des artistes
- La Chorale franco-allemande de Paris

# >SPORT

- · Journée Forme Fitness et bien-être
- Championnats de Cross-country
- Quoi de neuf sur le tatami ?

# CONSEIL MUNICIPAL

• Séance du 2 décembre 2010

# 33à37

25à27

29à32



# BULLETIN MUNICIPAL OFFICIEL ÉDITÉ PAR LA VILLE D'ANTONY Directeur de la publication : Jean-Yves Sénant • Rédacteurs : Virginie Bader, Jacqueline Beauvais, Sandrine

Directeur de la publication : Jean-Yves Sénant • Rédacteurs : Virginie Bader, Jacqueline Beauvais, Sandrine Bernard, Béatrix Coupeau, Anne-Sophie Meyer, Alexis Van Vlamertynghe • Publicité : Série médias. D. Azan 01 40 96 11 88 • Photos : Hugues Gravouil, Patrick Plas, Fotolia, Stock • Conception & réalisation : Scoop Communication • Imprimerie : Imaye Graphic, Laval.



# Antony et le Grand Paris



Le projet du Grand Paris, lancé en

2008 par le Président de la République, est né du constat qu'il fallait donner à l'agglomération parisienne les moyens de lutter à armes égales avec les grandes métropoles mondiales, moyens dont ne disposent ni la ville de Paris, ni la région Ile-de-France.

Il consiste à donner une nouvelle gouvernance au développement économique de l'agglomération en créant une Société du Grand Paris, chargée de promouvoir des pôles de développement en différents points du territoire, et de les relier par un transport en commun rapide et de grande capacité.

La ville d'Antony, comme les communes environnantes regroupées dans la Vallée Scientifique de la Bièvre, possède des atouts intéressants pour participer au développement prévu des deux pôles majeurs du sud parisien qui l'entourent : le pôle de Saclay et le pôle d'Orly, en particulier celui de disposer d'espaces étendus autour du centre André Malraux, susceptibles d'accueillir des centres de recherches et des entreprises de haute technologie : le site Antonypole.

L'une des trois lignes du projet de réseau du grand Paris, la ligne verte, traverse Antonypole sur quelques centaines de mètres, à l'extrême-sud d'Antony, mais ne prévoit pas d'arrêt entre l'aéroport d'Orly et la gare de Massy-TGV.

Dans le cadre du débat public ouvert sur le futur réseau, auquel chacun d'entre vous peut participer en communiquant des contributions à la Commission Nationale du Débat Public avant la fin du mois de janvier, la ville d'Antony a rempli un « cahier d'acteur » dont vous trouverez le contenu à l'intérieur de ce numéro, et dont l'essentiel est :

- l'exigence que la ligne passe en souterrain, comme c'est le cas sur l'essentiel du réseau
- la demande qu'une gare soit prévue sur le site Antonypole, qui se trouve à mi-chemin d'Orly et de Massy, gares éloignées de 8 km
- le rappel de la nécessité d'engager rapidement la modernisation du RER B et la construction du tramway Croix de Berny – Clamart

Je vous souhaite une excellente année 2011!

Jean-Yves Sénant Maire d'Antony



# LES MATERNELLES EN HAUT DE L'AFFICHE

Depuis de nombreuses années, la Ville propose aux enfants des écoles de réaliser les affiches qui serviront de support aux vœux municipaux. Cette année, c'était au tour des classes de maternelle de se mettre à l'ouvrage. Les petits étaient invités à illustrer le thème « les contes de Noël ». Collage, dessin, peinture... nos jeunes artistes ont déployé tous leurs talents pour créer ces affiches aux teintes chatoyantes. Pour saluer leur travail, la Ville offre aux classes participantes un abonnement à une revue par affiche réalisée.

Exposées le mois dernier dans les panneaux d'affichage de toute la ville, ces affiches colorées sont venues illuminer les rues d'Antony aux côtés des nombreuses décorations de Noël. Bravo à toutes les écoles participantes pour leur beau travail. Et si vous souhaitez les admirer encore, elles seront exposées à l'Hôtel de Ville jusqu'au 13 janvier.

Exposition à l'Hôtel de Ville, du 5 au 13 janvier.







































Samedi 27 novembre dernier, la médiathèque Arthur Rimbaud, place des Baconnets, était inaugurée par Patrick Devedjian, président du Conseil général, Bernard

présence d'élus. La réalisation de la médiathèque Arthur Rimbaud s'est inscrite dans le cadre de la vaste opération de renouvellement urbain mise en œuvre par la Ville. Sur 700 m<sup>2</sup>, elle propose des collections et des services variés : revues, livres, films, disques, espace multimédia, bornes d'écoute, animations...

# >> UN TOUR DU MONDE DES JEUX



Une nouvelle fois, la Fête des jeux, proposée par la Ludothèque d'Antony, a séduit les jeunes Antoniens. Le 4 décembre dernier, petits et grands ont pu se retrouver autour des nombreux jeux de société, d'ambiance, de stratégie, d'adresse et de construction présentés au foyer du Théâtre Firmin Gémier. Cette année, l'accent était mis sur la découverte de jeux du monde entier.

Cette rencontre récréative était également l'occasion pour Jean-Yves Le Bourhis, maire adjoint chargé de l'éducation, et Isabelle Rolland, maire adjointe chargés de la culture

de remettre leurs prix aux finalistes des jeux inter-scolaires. Un grand bravo à Léopold Adenot, en CE1 à l'école André Chénier, à Jules Moulin, en CE2 à l'école Jules Ferry, Bastien Thoue, en CM1 à l'école Blanguernon et Anthony Martins, en CM2 à l'école Ferdinand Buisson.





# >> NOUVEAUX COURTS DE TENNIS



Samedi 18 décembre, à l'occasion de la fête de fin d'année organisée par le Tennis Club d'Antony, le maire Jean-Yves Senant, Gilles Le Lamer, conseiller municipal délégué au sport et François-Xavier Johanet, le Président du club, se sont rendus au stade Georges Suant pour visiter les nouveaux courts de tennis couverts. Ouverts depuis le 11 décembre, ces 4 courts ont été

réalisés dans une résine coulée qui permet une bonne qualité et un bon confort de jeu. L'éclairage naturel en toiture, ainsi que l'isolation phonique et thermique, ont été privilégiés dans ce nouveau bâtiment. Une entrée, commune avec les anciens courts, a été créée. Elle dessert un hall qui comprend des sanitaires, un espace spectateurs de 50 personnes, un bureau pour les moniteurs du club de tennis, un local de réserve pour le matériel pédagogique et un local de stockage pour le matériel d'entretien.



# Vuarnet : la légende continue avec Mikli



29, avenue Aristide Briand - 92160 Antony © 01 46 68 55 16



# PLACE AU JAZZ!



Du 18 au 28 novembre. le temps de deux weekends, la Ville d'Antony a vécu au rythme du jazz avec cette année deux nouveautés : un accueil musical

« Place au club » au

Conservatoire en collaboration avec l'association Antony jazz et une master class de Céline Bonacina qui a initié des élèves du Conservatoire à l'improvisation au saxophone.



# **HONNEUR AU TRAVAIL**

Samedi 4 décembre, le maire, Jean-Yves Sénant, a remis les diplômes de la médaille d'honneur du travail à 124 Antoniens méritants. La cérémonie a eu lieu à l'Hôtel de Ville en présence de nombreux élus municipaux. Parmi les diplômés, 10 ont été récompensés de la médaille Grand or pour avoir travaillé pendant plus de 40 ans. Félicitations à tous!







# >> LUCIENNE JAGLIN ET IRINA MANCHUELLE À L'HONNEUR

Le 9 décembre, le maire Jean-Yves Sénant remettait la médaille d'or de la VIIIe à Irina Manchuelle et Lucienne Jaglin. Venues d'horizons forts différents, elles se sont toutes deux retrouvées au Centre Culturelle et Artistique d'Antony où elles ont occupé des responsabilités pendant 35 ans pour Irina Manchuelle et 28 ans pour Lucienne Jaglin. À côté de leurs activités culturelles, elles se sont activement consacrées au bénévolat, notamment au sein de l'Association générale des Familles et à l'Office de tourisme où Irina Manchuelle enseignait le dessin et l'aquarelle et Lucienne Jaglin animait le club de marche. C'est cet engagement de longue date dans la vie associative que la Ville a tenu à récompenser.

# **POUR NE PAS OUBLIER**

Dimanche 5 décembre, la Ville a rendu hommage aux « Morts pour la France » de la guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de la Tunisie (1952-1962), lors d'une

en présence de Bernard Bouloc, sous-préfet d'Antony, de Patrick Devedjian, président du Conseil général, du maire Jean-Yves Sénant, de Jean-Paul Dova, vice-président du Conseil général, et de Georges Devic, président du Comité d'entente des associations patriotiques et d'anciens combattants et victimes de guerre, accompagnés des élus municipaux, d'anciens combattants et de nombreux Antoniens. À l'issue de cette émouvante cérémonie, des gerbes de fleurs ont été déposées devant le Monument aux Morts.



# Bienvenue!

#### **JEAN-BAPTISTE AUTIN**

Ostéopathe DO

4 bis rue du Nord Tél. : 01 69 28 72 28 ou 06 07 04

09 37 jbautin@live.fr www.osteoparisud.fr

#### **CHRISTINE VILLARD**

Sophrologue-relaxologue Exerce maintenant au 13, rue Auguste Mounié

### **ISABELLE JACQ**

Psychologue, psychothérapeute. Enfants, adolescents, adultes. Violences intrafamiliales. Sexologie.

25, av. Aristide Briand Nouvelles coordonnées : 06 49 20 76 84 Upsychologie@gmail.com

#### MARIE ÈVE JOSEPH MONROSE

Infirmière libérale S'installe au cabinet infirmier en remplacement de M. SULPICE 5, allée F. Braudel Tél.: 01 40 96 11 65 ou 06 12 13 73 03

### LYDWINE DOUSSAU-GONIN ET STÉPHANIE POULAIN

Orthophonistes vous informent du changement d'adresse de leur cabinet

7, rue Bourgneuf Tél. : 01 46 68 18 45

# **FAMILLE**



# VOTRE DOSSIER EST-IL À JOUR ?

Attention : il ne vous reste plus que quelques jours pour remettre votre dossier à la Régie centrale.

Chaque famille paie les prestations scolaires et extrascolaires selon un tarif qui lui est propre, calculé et actualisé chaque année en fonction de ses revenus. C'est pourquoi vous avez un nouveau délai supplémentaire jusqu'au 15 janvier pour déclarer les ressources annuelles de votre foyer auprès de la Régie centrale. Passé ce délai, en cas d'absence de dossier, le tarif maximum vous sera appliqué et aucune rétroactivité ne pourra être effectuée sur les facturations. Les revenus sont calculés à partir des salaires, auxquels s'ajoutent les primes, les pensions alimentaires reçues, des

indemnités diverses, les allocations familiales, les revenus de capitaux mobiliers et les revenus fonciers. Alors, pensez à réactualiser votre dossier!

Rens. auprès de la Régie centrale au : 01 40 96 73 32 ou 73 27 ou 71 36 et sur : regie\_centrale@ville-antony.fr

Informations sur la facturation et le paiement, téléchargement de la fiche annuelle de situation familiale pour 2010 et de la liste des documents à fournir pour la constitution de votre dossier : http://www.ville-antony.fr/1-11200-Facturation-et-paiement.php

## **ÉLECTION DE DANIEL GOUPILLAT**



Le 18 novembre dernier, les élus régionaux des chambres de métiers et de l'artisanat d'Île-de-France ont élu Daniel Goupillat Président de la Chambre Régionale des Métiers et de l'Artisanat d'Ile-de-France.

Chef d'entreprise à Antony, dans le secteur du Bâtiment depuis 1987, soutien actif de l'association l'Outil en main, Président de la Chambre de Métiers et de l'Artisanat des Hautsde-Seine et président de l'Union Professionnelle Artisanale d'Ile-de-France, M Goupillat a rappelé sa volonté d'effectuer sa présidence autour de deux principes simples, dont le respect doit permettre de servir au mieux les intérêts des entreprises artisanales d'Ile-de-France. D'une part, la Chambre Régionale doit être forte et

bien structurée pour servir au mieux les intérêts

des entreprises artisanales d'Ile-de-France. D'autre part, il doit exister une concertation très étroite avec les organisations professionnelles et les chambres départementales dont les spécificités et les actions doivent être reconnues, soutenues et valorisées notamment dans les domaines du développement économique et de la formation professionnelle.





Toute l'équipe de Lissac Antony vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2011!

Venez profiter de 50% de remise sur toutes les montures de la marque Dolce & Gabanna

LISSAC OPTICIEN

4, avenue Aristide Briand • ANTONY
Tél.: 01 40 96 00 41

# **RER B**



# > ENFIN DES AMÉLIORATIONS À VENIR!

Le 6 décembre dernier, le Syndicat des Transports d'Ile-de-France, la RATP et la SNCF ont annoncé le lancement d'un plan de rénovation, très attendu, des rames du RER B.

Avec plus de 22 000 voyageurs qui prennent le train à la gare d'Antony, l'amélioration de la ligne du RER B est primordiale pour les Antoniens. La Ville ne s'y est pas trompée et milite, depuis longtemps, pour la modernisation du réseau.

#### Le constat

Le RER B se dégrade, en effet, de plus en plus, année après année. Les pannes s'y succèdent, les retards y battent des records. L'une des raisons de ces dysfonctionnements réside dans le vieillissement du matériel roulant, mais il y en a d'autres.

Le constat de cette dégradation, qui semblait laisser indifférents la RATP et le Syndicat des Transports d'Ile-de-France (STIF), comme la Région lle-de-France qui l'avait oublié, en 2009, lorsqu'elle avait dressé la liste des investissements à réaliser dans le domaine des transports en commun, a conduit les maires des villes riveraines du RER B à fonder une association pour se faire entendre des lieux de décision, l'association « Les villes du RER B - Sud ». Lors du Conseil municipal du 30 septembre, la ville d'Antony a adhéré à cette association.

La création de cette association a coïncidé avec le lancement par le STIF, la RATP et la SNCF du projet de modernisation des rames du RER B.

## Le plan de rénovation

Co-financé par le STIF, la RATP et SNCF, ce plan concerne 119 rames dont



51 appartenant à SNCF et 68 à la RATP. Elles seront rénovées sur la période 2011 - 2014 pour un montant de 317 millions d'euros. Ce programme de rénovation des rames comporte un ensemble d'améliorations visant à apporter au quotidien plus de confort, plus d'information, plus de tranquillité et plus de services aux usagers du RER B. Les trains rénovés de la ligne B du RER vont bénéficier d'un nouvel habillage extérieur, dans l'esprit du nouveau code couleur des trains neufs ou rénovés de l'Ile-de-France. Par ailleurs, les trains remis à

neuf seront plus performants et adaptés au trafic actuel, considérablement plus exigeant que lors de la création de la ligne en 1982. Ils seront capables d'assurer des dessertes rapides et fréquentes grâce à des capacités d'accélération et de freinage importantes et une vitesse maximale de 120 km/h. En réduisant le nombre de places assises, les nouvelles rames verront augmenter leur capacité de transport de voyageurs, dans des conditions de confort améliorées grâce à la climatisation. Enfin, pour plus de sécurité, 24 caméras de vidéoprotection seront installées dans chaque rame.





# PARC DE TOURVOIE

# > CHANTIER À L'HORIZON

À deux pas de la station Chemin d'Antony du RER C, un nouveau quartier s'apprête à sortir de terre. Un avant-goût de ce programme de construction : 18 000 m² de logements sociaux ou en accès à la propriété.



Les premiers coups de pelle ont été donnés en décembre. Sur le terrain communal où était installé le Cemagref (Institut de recherche pour l'ingénierie de l'agriculture et de l'environnement) se construit un futur parc immobilier composé de 261 logements. Une dizaine de bâtiments de hauteur moyenne, sur quatre étages, s'élèvera autour d'une toute nouvelle voirie. Sont prévus à la fois des logements en accession à la propriété et des logements sociaux. Ces derniers seront cédés au bailleur social en VEFA (vente en l'état futur d'achèvement) c'està-dire sur plan. « Un des objectifs de la VEFA consiste à ne faire aucune distinction entre ce qui relève du logement social ou du privé. Nous achetons donc un produit fini. Tout l'ensemble du parc de Tourvoie sera construit selon les mêmes critères de qualité et avec la même esthétique pour une parfaite harmonie architecturale et urbanistique », explique Jacques Legrand, président d'Antony Habitat.

## Une qualité certifiée conforme

De facture très contemporaine, ces constructions marieront les tonalités (beige clair, brun et gris) et les matériaux (bois, grès et zinc). Tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, les appartements bénéficieront d'un système d'isolation d'excellente qualité. D'autre part, la production d'eau chaude sanitaire sera partiellement, pour environ un tiers, produite par des panneaux solaires. Tout cet équipement a été conçu pour répondre aux normes THPE (très haute performance énergétique) afin de réduire la facture énergétique. « Ce qui nous importe, c'est le confort des locataires et la maîtrise de leurs dépenses énergétiques, à savoir le chauffage et l'eau chaude », complète Jacques Legrand. Les 113 logements sociaux seront répartis dans les mêmes immeubles, sur trois cages d'escalier : 76 en PLUS (prêt locatif à usage social), 4 en PLAI (prêt locatif aidé d'intégration) et 33 en PLS (prêt locatif social) pour une offre la plus diversifiée possible et une mixité totale dans les bâtiments et, plus généralement, dans ce nouveau parc de Tourvoie. Enfin,



chaque logement disposera d'une place de parking, en sous-sol, et sera accessible aux personnes à mobilité réduite. Une première phase de travaux a démarré le mois dernier et durera vingt-quatre mois, avec la livraison de tous les logements sociaux pour la fin 2012. La seconde concernera uniquement la partie privée de l'ensemble, dont la commercialisation a commencé depuis plusieurs mois avec succès.



## **RÉSIDENCE DU BOIS DE L'AURORE**

Le 18 novembre dernier, la Résidence du Bois de l'Aurore était inaugurée en présence du maire, Jean-Yves Sénant. Située à l'angle de l'avenue de la Division Leclerc et de la rue Germaine, cette résidence compte 17 logements destinés exclusivement au logement social. 400 m² en rez-dechaussée sont, quant à eux, affectés à l'implantation prochaine de commerces de proximité. Avec une toiture en ardoise, des lucarnes en saillie et des façades revêtues d'un parement en pierre, la Résidence du Bois de l'Aurore

est un vrai compromis entre modernité et classicisme.



PLOMBERIE - CHAUFFAGE SANITAIRE

Installation, dépannage et entretien des chaudières GAZ et FUEL (Toutes marques)

Création de salles de bains - Energies renouvelables

O1 56 45 04 35

169 av. de la Div. Leclerc - 92160 Antony



# « EMPLOI HAUTS-DE-BIÈVRE »



# > UN SITE POUR L'EMPLOI

# ET LES ENTREPRISES

« Emploi Hauts-de-Bièvre » réunit dans un même espace l'ensemble des services et organismes liés à l'emploi et aux entreprises du territoire. À savoir : la Maison des Entreprises et de l'Emploi (MDEE), la Mission locale et l'Espace insertion des Hautsde-Bièvre et enfin Pôle Emploi, qui vient de s'installer. Un regroupement qui facilite les démarches du public accueilli et améliore les prestations proposées.



En intégrant les locaux de Emploi Hauts-de-Bièvre, Pôle Emploi, structure d'accompagnement des demandeurs d'emploi dans leur recherche et des entreprises dans leur recrutement, crée de nouveaux services. Une plateforme de vocation permet de favoriser l'insertion du public peu qualifié dans les métiers porteurs, notamment grâce au recrutement par simulation. De même, un service spécifique, Pôle Emploi Cadre, est dédié à la gestion des carrières des cadres.

#### Démarches facilitées

En réunissant tous les services et organismes d'aide liés à l'emploi et aux entreprises, la Communauté d'agglomération des

Hauts-de-Bièvre facilite les démarches du public. Les personnes en recherche d'emploi ou de formation disposent, en effet, dans un même lieu, de documentations, conseils, outils et ateliers informatiques pour leur candidature. Ils bénéficient également d'un accompagnement personnalisé selon les profils et les parcours. Les demandeurs d'emploi non indemnisés peuvent aussi effectuer sur place les démarches de demande de Revenu de Solidarité Active (RSA). Les entrepreneurs du territoire se voient, quant à eux, proposer une aide pour la formation de leurs salariés et le recrutement de nouveaux collaborateurs, ainsi qu'un accompagnement dans le développement de leur entreprise. Enfin, les créateurs d'entreprise trouvent une assistance dans leur projet.

« Emploi Hauts-de-Bièvre », 42, avenue Aristide Briand

## TRIER, C'EST FACILE!

En matière de déchets, prenez de bonnes résolutions pour la nouvelle année qui commence! Pour vous aider à trier toujours plus et mieux, la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre, en charge de la collecte et du traitement des déchets, vous donne toutes les solutions pour vous faciliter le tri et toutes les dates de ramassage des déchets dans le nouveau calendrier de collecte 2011 que vous trouverez avec votre Vivre à Antony.





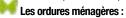


## COLLECTE DES DÉCHETS 2010

Les collectes sont organisées par secteurs définis dans le calendrier de collecte des ordures ménagères. Vous ne l'avez pas reçu ou vous l'avez égaré? Il est à votre disposition à l'Hôtel de Ville ou consultable sur le site www.agglo-hautsdebievre.fr Le calendrier de collectes est aussi disponible sur demande au 01 41 87 81 67

#### Les emballages, journaux et magazines :

À déposer directement dans le bac, sans sac plastique. Collecte 1 fois par semaine, soir ou matin, selon votre secteur



Collecte 3 fois par semaine, soir ou matin, selon votre secteur

#### Le verre :

Collecte 1 fois tous les 15 jours, soir ou matin, selon votre secteur

## Les déchets végétaux :

La collecte reprendra au printemps 2011

Les déchets toxiques : aérosols, ampoules, néons, huile alimentaire, piles, pots de peinture, produits avec les symboles **M** sont collectés par le camion « Planète » le samedi :

- → Place des Anciens Combattants d'Afrique du Nord, de 9 h à 12 h 15 : 2 janvier
- → Résidence la Fontaine, de 14 h à 16 h : 8 janvier
- → Parking à l'angle de la rue du Chemin de fer et de l'Avenir, de 16 h 30 à 18 h : 8 janvier
- → Place des Baconnets, de 9 h à 10 h 30 : 15 janvier
- → Parvis de la Bièvre, de 11 h à 12 h 30 : 15 janvier

## Les déchets encombrants

Appareils électroménagers, sommiers, petits meubles, vélos... Collecte 1 fois par mois entre le 6 et le 28 janvier pour les secteurs 1 à 9 et tous les vendredis pour le secteur 10.

#### Déchèterie communautaire

Accessible gratuitement sur présentation d'un justificatif de domicile et d'une pièce d'identité.

- → Du lundi au samedi de 10 h à 12 h 15 et de 13 h 30 à 18 h 30
- → Le dimanche de 9 h à 12 h 15.

À l'angle de l'avenue G. Pompidou et de la rue de Paradis à Verrières-le-Buisson.

> **RENSEIGNEMENTS: 01 41 87 81 67** infodechet-ant@agglo-hautsdebievre.fr

Votre calendrier de collecte 2011 vous sera distribué gratuitement avec votre magazine municipal de ianvier.





# LE 8 MARS



# PASSAGE À LA TÉLÉ TOUT NUMÉRIQUE

Le 8 mars prochain, L'Ile-de-France passera à la télévision tout numérique pour toutes les chaînes. À cette date, l'ensemble des diffusions analogiques sera définitivement arrêté pour être remplacé par une diffusion tout TNT. Comment se préparer au mieux à ce changement ?

Le passage à la télé tout numérique signifie l'arrêt définitif de la diffusion analogique des principales chaînes nationales (TF1, France 2, France 3, Canal+, France 5/ Arte et M6), et son remplacement par la Télévision Numérique Terrestre (TNT). Il permettra aux téléspectateurs de bénéficier d'une meilleure qualité d'image et de son, ainsi que d'un plus grand nombre de chaînes gratuites.

#### Qui est concerné?

Le passage à la télé tout numérique concerne les foyers qui reçoivent les six principales chaînes nationales, et seulement ces chaînes, par une antenne râteau ou une antenne intérieure. Pour continuer à recevoir les programmes, ces foyers doivent équiper leur téléviseur d'un adaptateur TNT ou acquérir une télévision avec la TNT intégrée. Ils peuvent aussi choisir un autre mode de réception de

la télévision numérique comme le câble, le satellite, l'ASDL ou encore la fibre optique. Les foyers qui reçoivent déjà les chaînes de la TNT par une antenne râteau, une parabole, une box ADSL, la fibre optique, ou le câble ne sont pas concernés : ils sont déjà passés au numérique.

#### Que va-t-il se passer?

Actuellement, signal analogique et signal numérique cohabitent. Pour informer les téléspectateurs concernés, des bandeaux d'information sont diffusés sur les programmes en analogique. Si le bandeau apparaît sur l'écran c'est que le foyer est concerné. Si le bandeau n'apparaît pas, alors le foyer est déjà passé au numérique hertzien (TNT par antenne râteau) ou regarde la télévision par le câble, le satellite, l'ADSL. Dans ce cas, il est inutile d'adapter sa réception.



Au moment de l'extinction du signal analogique, les fréquences d'émission des chaînes en numérique peuvent changer. C'est pourquoi, les téléspectateurs devront lancer une nouvelle recherche et mémorisation des chaînes sur chaque poste recevant la télévision numérique par une antenne râteau ou intérieure, y compris sur les postes qui reçoivent la TNT depuis longtemps.

Rens. au: 0970 818 818 ou sur: www.tousaunumerique.fr

## AIDES ET ASSISTANCE TECHNIQUE

Une aide financière peut être accordée aux foyers qui reçoivent aujourd'hui exclusivement la télé à 6 chaînes par une antenne râteau ou intérieure, afin de couvrir tout ou partie des dépenses d'équipement. D'un montant de 25 € à 120 € maximum, elle est accordée sous certaines conditions de ressources. Il existe aussi une aide pour les foyers qui résident dans des zones non couvertes par la TNT, sans condition de ressources, d'un montant de 250 €. Une assistance technique est également prévue pour accompagner les foyers vulnérables face aux changements technologiques (personnes de plus de 70 ans et/ou souffrant d'un handicap supérieur ou égal à 80 %). Elle consiste en une intervention gratuite à domicile, sur rendez-vous, pour le branchement de l'adaptateur et le réglage des chaînes.

Pour bénéficier d'une de ces aides ou connaître précisément leurs conditions d'attribution, contactez le 0970 818 818.





# SUR L'ENSEMBLE DE LA VILLE



Voici le calendrier des travaux qui seront effectués dans la ville en janvier.



Tennis couverts du stade Georges Suant.

## **LA VILLE RÉALISE**

Rues de la Pépinière, de la Fontaine Grelot : reconstruction de la voirie.

Rue de Châteaufort : reconstruction de la voirie et aménagement d'une zone de rencontre.

Rue de Châtenay et av. du Bois de **Verrières :** renforcement de l'éclairage public. Quartier nord RD 986: mise aux normes des traversées piétonnes pour PMR.

Rue Pierre Gilles de Gennes : Extension de la voie

Boulevard des Pyrénées, de la rue de la Méditerranée : réalisation des places de stationnement coté impair et finition des trottoirs. Réalisation d'une piste cyclable bd des Pyrénées.

Liaison piétonne rue de la Méditerranée/ médiathèque À. Rimbaud : démolition des escaliers et pose des premiers murs.

Terrain de tir à l'arc – boulevard du Maréchal Juin : aménagement du terrain (clôture, mise en place des pare-flèches) **Ecoles élémentaires Velpeau et Pajeaud :** réfection des sanitaires

**Complexe sportif:** pose de la charpente. Terrassement et mise à niveau des espaces extérieurs de l'emprise entre les rues Scherrer et de l'Annapuma.

Pôle jeunesse - 11 bd Brossolette: aménagement du pôle jeunesse.

Pôle Social - 81, rue Prosper Legouté: aménagement du pôle social.

Les fontaines de la ville : hivernage.

Rue Arouet, avenues de la Duchesse du Maine, Fenzy, du Bois de Verrières, de la Résidence, des Giroflées, du Onze Novembre, Rabelais, place du Carrousel, de l'église, allée Fernand Braudel : élagage.

**Boulevard Pierre Brossolette:** transplantation de 2 noisetiers de Byzance.

Squares et parcs et divers sites : bêchage des massifs – plantations d'arbres, d'arbustes et de vivaces. Ramassage des feuilles.

## GRDF:

Avenue Lavoisier: extension réseau de gaz.

## SIAAP/Urbaine des travaux :

Place des Anciens Combattants d'Afrique du Nord, rue de l'Abreuvoir, parc Heller, avenue Georges Suant : création d'une canalisation d'eaux usées.

#### **CAHB/VALENTIN:**

Rues des Canaris, des Chardonnerets et de l'Ancien château : réhabilitation et extension

des réseaux d'assainissement. création de branchements.

## Le SIPPEREC

Avenue Raymond Aron, Gallieni, Rabelais, rues des Marguerites, Pernoud, du Clos Joli, Blanchet, Barthélemy, Galipeau, Émile Zola, des Pivoines, Blanche de Castille, des Prés, Legouté, passage Legouté, villas Yvonne, Maurice, Saint-Georges: enfouissement des réseaux électriques de télécommunication et de vidéo.



Extension du parking.

## **DES FISSURES?**

Vous avez constaté des fissures, infiltrations d'eau ou autres désordres dans des locaux qui vous appartiennent ou que vous occupez à Antony? Il est indispensable de vous signaler par courrier à la Mairie.

Le 6 janvier dernier, la Ville a demandé son classement en zone de catastrophe naturelle pour les mouvements de terrain différentiels consécutifs à la sécheresse 2009. Si les autorités interministérielles compétentes donnent une suite favorable

à ces demandes, un arrêté sera publié au Journal officiel. Les personnes concernées auront alors dix jours pour avertir leur assureur afin d'être indemnisées. Les Antoniens qui se seront signalés auprès de la mairie seront immédiatement prévenus.

Si vous êtes concerné et que vous ne vous êtes pas déjà signalé, écrivez à : Mairie d'Antony - Service Assurances - Sécheresse BP 60086 - 92161 Antony Cedex

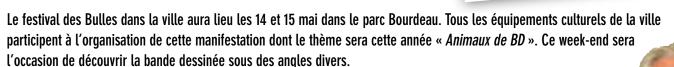




# **DES BULLES DANS LA VILLE**

# > DÉCOUVREZ L'HISTOIRE

# DE LA BANDE DESSINÉE



En amont du festival, le service culturel, la médiathèque Anne Fontaine et l'école Arc en Ciel – Jean Trubert s'associent pour proposer un cycle de conférences sur l'Histoire de la bande dessinée par Yves Frémion, critique et spécialiste de la bande dessinée, collaborateur des revues *Fluide glacial* et *Papiers Nickelés*. Au programme (ce programme est donné à titre indicatif):

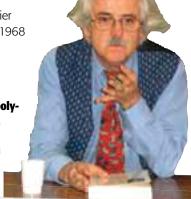
- → 1900-1918 le 7 janvier
- → Le grand tournant : de 14 18 à la crise de 1929 le 14 janvier
- → Entre deux guerres : 1930 -1940 le 21 janvier
- → De l'occupation à la libération : 1940 -1945 le 4 février



→ Naissance de la BD moderne : 1959 -1968 le 4 mars

→ L'après 68 le 11 mars

Du 7 janvier au 11 mars, le vendredi (hors période scolaire) de 14 h à 15 h 30. Salle polyvalente de la médiathèque Anne Fontaine. Renseignements à la médiathèque au 01 40 96 17 17 ou auprès de l'école Arc en Ciel au 01 46 68 63 28





Le règlement du Concours international de guitare d'Antony est disponible sur le site de la ville ou sur simple demande auprès du service culturel. Il aura lieu cette année du mercredi 30 mars au samedi 2 avril. Pour cette 12º édition, il a été fait appel à Carlos Moscardini, guitariste et compositeur argentin, pour créer la pièce imposée du Concours qui s'intitule *Suburbio*. Celle-ci est téléchargeable sur le site des éditions Delatour : www.editions-delatour.com.

## RECHERCHE FAMILLES D'ACCUEIL

À l'occasion du Concours international de guitare d'Antony, la Ville recherche des familles pour accueillir des guitaristes venant du monde entier du 30 mars au 2 avril prochain.

Rens. auprès du service culturel : 01 40 96 72 82



## **ENVOYEZ VOS CLICHÉS!**

À l'occasion de la 19° édition des Rencontres internationales de la guitare, la Ville d'Antony organise un concours de photographies sur le thème de la guitare. Chaque candidat peut proposer un cliché, en version numérique ou papier, en lien avec la guitare (l'instrument, les interprètes...). Vingt photos seront sélectionnées pour être exposées dans le hall du Conservatoire et les trois meilleures seront récompensées par des places de concert offertes. N'attendez plus, vous avez jusqu'au 28 février pour envoyer votre photographie.

Règlement du concours sur le site de la Ville d'Antony : www.ville-antony.fr, rubrique loisirs/culture/rencontres internationales de la guitare. Rens. au 01 40 96 72 82





# DEMARRAGE DESTRAVAUX







Grand Parc Avenue du Docteur Ténine Antony

- A proximité du parc de Sceaux.
- Une écriture architecturale de haute qualité labellisée <u>Bâtiment Basse Consommation\*</u>.



- Appartements et maisons avec terrasses, balcons ou jardins privatifs.
- Une scénographie paysagère dédiée au plaisir des résidants.



cogedim.com

0811 330 330 Coût d'un appel local depuis un poste fixe

# **CONSERVATOIRE DARIUS MILHAUD**

# **DU TALENT**ET DES DIPLÔMES

Le 24 novembre s'est déroulée la cérémonie de remise des diplômes du conservatoire. Toutes les disciplines étaient à l'honneur. Félicitations aux 75 lauréats !



Comme chaque année, les élèves des classes de formations musicale, instrumentale, danse et art dramatique se sont vus remettre un diplôme validant la fin de leurs cycles d'étude (cycles 2 et 3). « Cette cérémonie est l'occasion de souligner l'importance de sanctionner de nombreuses années de travail et le rôle primordial joué par les professeurs dans cet apprentissage », a rappelé Guy Borderieux, le directeur du Conservatoire. La soirée s'est déroulée devant plus de 200 personnes - en présence du maire, Jean-Yves Sénant, et de la maire adjointe chargée de la culture, Isabelle Rolland -, venues

applaudir les jeunes talents de la ville. Outre le diplôme, ces graines d'artistes ont été récompensées d'un DVD, une def USB ainsi que deux places de cinéma tout comme l'avaient été les bacheliers en début d'année.





## **MENTIONS SPÉCIALES**

Pour leur fin de cycle 3, ont reçu la « mention très bien avec les félicitations » : Sophie Gabillot et Aurélien Guibert (art dramatique) et la « mention très bien avec les félicitations à l'unanimité du jury » : Carole Matton (saxophone), Mélanie Ta (piano), Benjamin Lecoq (violon), Nicolas Zhang (piano) et Marine Legland (danse classique). Ont été également attribuées 21 mentions « bien » et 15 « très bien » à ces élèves, tous méritants.



## **DE LA RUSSIE À... ANTONY**

Il vous reste encore quelques jours pour découvrir l'exposition « *De la Russie à Paris* » à la Maison des Arts. À l'occasion de l'année de la Russie, une centaine de tableaux, dessins ou collages, datant de 1920 à nos jours retrace le parcours de trois générations d'artistes russes. Michel Kikoïne (1892-1968) est une des figures emblématiques de l'École de Paris. Son fils, Yankel (né à Paris en 1920) a passé son enfance à la Ruche, un refuge parisien d'artistes immigrés devenu un haut lieu de l'art moderne. Son travail récent se compose essentiellement d'assemblages hétéroclites de grands formats : des collages (d'objets réels, de dentelles, de papiers...), des peintures sur carton ou sur contre-plaqué, etc. Dans la mouvance de l'École de Paris, Nicolas Wacker (1897-1987) a immigré à Paris quelques années après Kikoïne. Les tons terre, ocres et blancs qu'il affectionne baignent ses œuvres d'une atmosphère singulière empreinte de nostalgie. Enfin, Rustam Khamdamov (né en 1944), peintre accueilli en résidence à Paris pendant deux ans, est également cinéaste. Ses aquarelles et esquisses, aux lignes très épurées, représentent essentiellement des femmes. À l'affiche jusqu'au 16 janvier. La Maison des arts, 20 rue Velpeau. Tél.: 01 40 96 31 50. Mardi, jeudi et vendredi (12 h à 19 h), mercredi (10 h à 19 h), samedi (11 h à 19 h) et dimanche (14 h à 19 h). Entrée libre.





# **CULTURE ET ANIMATIONS**

# **SALON DES ANTIQUAIRES**



# LE RENDEZ-VOUS DES CHINEURS

Avis aux chineurs! Le Salon des antiquaires se tiendra les 29 et 30 janvier au centre André Malraux. Un rendez-vous incontournable pour flâner ou dénicher l'objet de vos rêves!

Le temps d'un week-end, venez découvrir, admirer et certainement succomber au charme d'un meuble rare ou insolite, d'un objet précieux et authentique. Le samedi 29 et le dimanche 30 janvier, le Salon des antiquaires offrira aux amoureux d'objets d'antan meubles, bibelots, tableaux, argenterie et autre verrerie.

#### Un rendez-vous incontournable

Organisé par l'Office de tourisme avec le concours de la Ville, ce Salon rassemblera une cinquantaine d'exposants, antiquaires et brocanteurs. Ils sauront guider au mieux les visiteurs et leur proposer des objets variés en taille et en prix. N'hésitez pas à venir flâner au milieu de ces témoins du passé qui trouveront sûrement une place de choix dans votre univers!

Samedi 29 et dimanche 30 janvier de 9 h 30 à 19 h au centre André Malraux. Rens. à l'Office de Tourisme – 1, place Auguste Mounié ou par tél. au 01 42 37 57 77 Tarif : 3 €



## **CONCERT DU NOUVEL AN**

Pour fêter la nouvelle année, l'Association des Amis de la Musique d'Antony (AAMA) vous donne rendez-vous samedi 15 janvier pour un grand concert symphonique consacré à la musique du 19e siècle. Trois compositeurs, Fauré, Massenet et Saint-Saëns, seront au programme de la première partie. Des mélodies, des airs d'opéras et deux poèmes symphoniques offriront au public un panorama attractif et varié de cette période particulièrement riche de la musique française. La seconde partie sera consacrée à Tchaïkovski, l'un des fondateurs de la musique nationale russe. Au programme : sa 4º symphonie, une œuvre populaire et emblématique de la musique russe. C'est l'orchestre symphonique du campus d'Orsay, dirigé par Martin Barral, qui interprétera ce beau programme. Une formation de qualité qui s'est déjà produite à différentes reprises à Antony. Le soliste sera le barytonbasse Jean-Philippe Biojout. Á ne pas manquer!

Samedi 15 janvier à 20 h 45 à l'auditorium de Sainte-Marie. Rens. et rés. au 01 46 66 16 77 ou 01 42 37 35 21

## **CORTEX, DIS-MOI QUI JE SUIS!**

Le mardi 18 janvier, la Compagnie théâtrale Creartamis vous convie au théâtre. Créée en 2006 à Antony, Creartamis, contraction de « CREations ARTistiques entre AMIS », est née de la même passion d'une dizaine de personnes pour le théâtre. Sa dernière production *Cortex, dis-moi qui je suis !* est une comédie moderne et fantastique d'Anne Gicquel. Marianne, Michèle, Karine et Véro se réunissent périodiquement chez lsa pour des soirées entre amies au cours desquelles lsa exerce ses talents de voyante. Que cherchent ces femmes dans ces séances de spiritisme ?

Et si l'irrationnel se chargeait de bousculer quelque peu les destinées de ces femmes et de leur révéler des pans méconnus de leur personnalité?

Mardi 18 janvier à 20 h 30, théâtre Firmin Gémier. Durée : 1 h 30. 7 €. Rés. par mail resacortex@free.fr ou au 01 46 74 54 10 ou sur place avant le spectacle







# **CONCERT**



# IL SEMINARIO MUSICALE À ANTONY

Samedi 5 février, la Ville accueillera, pour la première fois, l'ensemble Il Seminario Musicale, dirigé par Gérard Lesne. Il est aujourd'hui reconnu comme l'un des principaux ensembles de musique baroque français. Alors, ne manquez pas ce rendez-vous d'exception!



C'est en 1985 que Gérard Lesne, alto et directeur musical, fonde Il Seminario Musicale. Composé de musiciens de premier ordre, cet ensemble lui permet d'explorer, de défendre et de faire découvrir, en particulier, les répertoires baroques français et italien. Son travail exigeant en matière de recherches musicologiques, lui permet de conjuguer un répertoire fait d'œuvres maîtresses à d'autres pièces de compositeurs trop vite oubliés. Une prédilection pour le répertoire lyrique invite naturellement l'ensemble à explorer les voies de l'opéra en version scénique ou concert, de la sérénade italienne, de l'oratorio, de la musique sacrée et profane en général.

## Scarlatti et Pergolese à l'honneur

Il Seminario Musicale s'est produit sur les plus belles scènes du monde, des Etats-Unis au Japon en passant par la Russie et l'Europe. Il a réalisé une trentaine d'enregistrements tous salués par la critique internationale. Gérard Lesne a été fait Chevalier des Arts et Lettres



et a recu le prix In Honorem de l'Académie Charles Cros pour l'ensemble de sa carrière.

Lors de son passage à Antony le 5 février prochain, Il Seminario Musicale, sera dirigé par Gérard Lesne, en présence de talentueux solistes, dont la soprano Chantal Santon Jeffery. Il vous plongera dans le répertoire baroque italien à travers l'œuvre d'Alessandro Scarlatti (1660-1725) et de Giovanni Battista Pergolese (1710-1736). Le public pourra notamment apprécier Salve Regina en la mineur et Stabat Mater.

Pour assister à ce concert de choix, pensez à réserver vos places dès maintenant!

Samedi 5 février à 20 h 45 à l'auditorium Sainte-Marie. Tarifs : 20 €, 15 €, 10 € Rens. auprès du service culturel au 01 40 96 72 82

## DE NOUGARO... À LA FONTAINE



Dimanche 30 janvier, pour son spectacle de début d'année, Antony Jazz vous propose de remonter le temps en musique. En première partie, le quartet vocal Quinte et Sens, accompagné du trio rythmique d'Antony Jazz interprétera les plus belles chansons de Claude Nougaro. Puis, sur des musiques originales

souvenirs d'enfance en revisitant les célèbres Fables de La Fontaine. Pour l'occasion, le groupe vocal Jazzafable sera accompagné par l'ensemble instrumental Djincombo avec Guillaume Naud au piano. Les arrangements sont signés Pierre-Gérard Verny et Patrick Bocquel. Ça va swinguer chez La Fontaine!

Dimanche 30 janvier à 16 h au Théâtre Firmin Gémier. Rens. au : 06 80 43 16 66 ou 01 42 37 80 85 Prix des places : 15 €, adhérents : 12 €



















www.renovtoo.com

service.client@renovtoo.com

# Mimmo Traiteur La Bottega dei Sapori

Je vous accueille dans ma "Bottega dei Sapori" pour vous proposer une sélection des meilleurs produits en provenance d'Italie...

De "l'antipasti" au "dolci" en passant par le "primi piatti", leurs arômes et leurs saveurs éveilleront vos envies d'Italie... À déguster en toutes occasions!

J'organise également toutes vos réceptions personnelles et professionnelles : buffet, cocktail, mariage, anniversaire, soirée entreprise, plateau repas...

34 rue d'Estienne d'Orves 91370 Verrières-le-Buisson ≅-Fax : 01 69 53 02 99 06 11 04 58 29 ⊠ alatilaura@free.fr









<u>Horaires d'ouverture</u>: Du mardi au samedi de 9h à 13h et de 16h30 à 20h Le dimanche de 9h à 13h

# **ESPACE CIRQUE**

# LES NONO FONT LEURS NUMÉROS

Vous aimez le théâtre, la musique, la danse, l'acrobatie, la voltige équestre, les clowns ? Les NoNo font leur cirque du 21 janvier au 13 février, un spectacle tout en tendresse et en dérision pour émerveiller les grands et les petits, à partir de 7 ans.

« J'étais enseignant au Centre national du cirque quand le cirque Jules Verne d'Amiens m'a commandé cette création. J'ai mis trois ans à constituer cette équipe de circassiens. L'équipe artistique du spectacle est donc composée de ces artistes recrutés un peu partout dans le monde et de ma troupe de comédiens du théâtre NoNo, basée à Marseille », raconte Serge Noyelle, metteur en scène de théâtre et d'opéra. Il complète : « Les circassiens, comme les chanteurs d'opéras, se soumettent facilement aux parcours esthétiques des metteurs en scène. Et la magie opère... ». En 2009, le spectacle voit le jour. Au final, une vingtaine d'acteursdanseurs-chanteurs, acrobates, voltigeurs à cheval et musiciens s'entremêlent sur la piste pour deux heures de fantaisie.

## Un imaginaire sans limites

L'univers des NoNo (nom choisi en référence au mouvement Dada) est à la fois très esthétique mais totalement loufoque et burlesque. Alors quand les NoNo font leur cirque, les numéros s'enchaînent sans vraiment chercher à raconter une histoire. « Sur une piste traditionnelle de cirque, des tableaux très visuels se succèdent pour réaliser une rêverie. C'est un voyage dans un univers décalé, onirique, poétique et avec surtout beaucoup d'humour. Mais j'ai respecté toute la tradition du cirque avec la voltige, les chevaux, la jonglerie... Les spectateurs sont à la fois au cirque et au théâtre », résume le directeur du théâtre NoNo, également à la tête du théâtre de Châtillon. Dans ce rêve éveillé, les chevaux dansent, les acteurs s'envolent, les souris

blanches s'avancent en cortège, la neige tombe en été, des moutons paradent, des skieurs s'égarent... sous l'œil d'une conteuse juchée sur une robe géante et au son d'une musique, créée par le guitariste jazz Marco

Quesada. Dans des costumes à la Maguy Marin (tutus rose bonbon, culottes bouffantes jaune poussin et palmes de plongée aux pieds!) et une ambiance à la Fellini, ces NoNo n'en font décidément qu'à leur tête pour le plaisir des yeux et des oreilles. « Ils sont à la fois très jeunes, avec une vitalité incroyable, et très tendres. Le cirque est le seul art vivant où les enfants, les parents et parfois même les grands-parents viennent ensemble. Je trouve ce public très touchant. J'ai voulu dans ce spectacle renvoyer à toute cette tendresse », conclut Serge Noyelle.

**Espace Cirque d'Antony, rue Georges Suant.** Du 21 janvier au 13 février : mardi, vendredi et samedi à 20 h, dimanche à 16 h et mercredi à 14 h 30. Relâche les 25 et 26 janvier et 9 février. Rencontre avec les artistes le 30 janvier à l'issue de la représentation. Tarifs : 22 €, 16 €, 10 € ou 7 € (jusqu'à 12 ans). Rés. au 01 41 87 20 84



## **OUAND YOYO RENCONTRE NONO...**

Mercredi 12 janvier à 14 h, en attendant les représentations des Nono à l'Espace Cirque, venez découvrir le film Yoyo de Pierre Etaix, un film poétique, burlesque et surréaliste, véritable



déclaration d'amour au monde du cirque. Après la projection, une prestation

d'un clown NoNo accompagné d'un musicien sera suivie d'une discussion avec les artistes et d'un

Film conseillé à partir de 7 ans. Tarifs : 3,5 € (enfant), 5,5 € (adulte). Places en vente à partir du 6 ianvier à la caisse du cinéma.





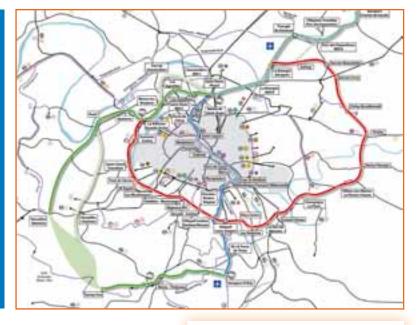
# MÉDIATHEQUE

Déambulation musicale et burlesque avec les artistes du Théatre NoNo, le 8 janvier à 17 h à la médiathèque Arthur Rimbaud. Entrée libre

# **DÉBAT PUBLIC**

# Le Grand Paris

Adopté par le Parlement le 27 mai 2010, le projet de loi relatif au Grand Paris vise à renforcer l'attractivité économique de la région parisienne, en déterminant notamment des zones de développement économique et urbain organisées autour de grands pôles stratégiques. Il prévoit, en outre, la création d'un nouvel axe de transport autour de Paris qui doit relier les pôles économiques de la région. Dans ce cadre, un débat public permettant la participation du public dans l'élaboration du projet est actuellement en cours et s'achèvera le 31 janvier prochain.



# Le projet de réseau de transport public du Grand Paris

Le projet consiste en la réalisation de 155 kilomètres de métro automatique en double boucle, dont les objectifs sont de relier rapidement Paris et les pôles stratégiques de la région Ile-de-France et de desservir efficacement le territoire de l'agglomération.

- → Le réseau de transport du Grand Paris doit permettre d'améliorer les transports au quotidien:
- des déplacements plus directs et rapides d'une banlieue à l'autre en proche comme en grande couronne, sans avoir à passer par le centre de Paris;
- une diminution de la charge des lignes existantes de métro, RER et Transilien ;
- une réduction de l'usage de la voiture particulière en faveur des transports en commun.
- Le métro automatique doit soutenir le développement économique en mettant en

- des pôles d'excellence identifiés comme de véritables « moteurs économiques » de l'Ilede-France;
- les gares TGV ;
- les aéroports.
- → Le développement des pôles du Grand Paris permettra, selon le projet, de structurer l'aménagement de l'Ile-de-France autour d'entités urbaines requalifiées et plus denses, favorisant la lutte contre l'étalement urbain et offrant une meilleure qualité de vie.
- → Le réseau de transport du Grand Paris doit constituer un levier puissant pour réaménager certains territoires aujourd'hui marginalisés.
- → Enfin, le métro automatique, faible émetteur de polluants et de gaz à effet de serre, doit contribuer, par lui-même et par ses effets induits sur la circulation routière, à la préservation de l'environnement et à l'amélioration de la qualité de l'air.

# Le principe d'exploitation envisagé

- → une liaison Roissy Charles de Gaulle - Orly via Saint-Denis Pleyel et Paris (ligné 14 prolongée), d'une longueur de 50 km;
- → une liaison Roissy Charles de Gaulle Orly via La Défense longue de 75 km

(comportant dans sa partie nord un tronc commun de 21 km avec la liaison Roissy -Paris - Orly)

→ une liaison Le Bourget - La Défense via l'est et le sud de l'agglomération, d'une longueur de 60 km.

# **QUI ORGANISE CE DÉBAT?**

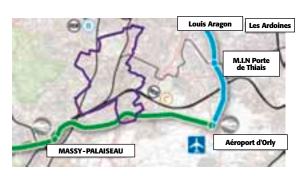
La Commission nationale du débat public (CNDP), autorité administrative indépendante, décide de l'organisation du débat public, et nomme une Commission particulière du débat public (CPDP). La CNDP et la CPDP garantissent le respect des principes suivants:

- Neutralité
- Indépendance
- Equivalence
- Transparence
- Confrontation des arguments

À l'issue du débat et dans un délai de deux mois, la Commission nationale du débat public (CNDP) établira un bilan du débat. Dans un délai de deux mois suivant la publication de ce bilan, la Société du Grand Paris prendra en considération les avis exprimés par tous les participants au débat et indiquera les conclusions qu'elle en tire pour établir le schéma d'ensemble du réseau de transport public du Grand Paris et le mettre en œuvre.

21

# Cahier d'acteur de la ville d'Antony



La ville d'Antony n'est concernée directement que par la ligne verte, qui relie Massy à Orly, et qui traverse son extrémité sud. Selon la carte, peu précise, fournie par la Société du Grand Paris, la ligne verte traverse la RD 920 au sud du centre André Malraux et entre à Wissous en traversant l'autoroute A 10, quelques centaines de mètres plus loin. (la carte du réseau est consultable sur le site internet du débat public). Afin d'exprimer sa position sur ce projet, la ville a décidé, de déposer un « cahier d'acteur » dont voici le contenu.

« Même si Antony bénéficie de la présence sur son territoire de cinq gares du RER B, la majorité de ses habitants, comme des salariés de ses entreprises, gagnent leur lieu de travail en voiture. On ne peut donc que se féliciter de la volonté affirmée de faciliter les liaisons de banlieue à banlieue qui est l'objectif principal du projet de réseau de transport du Grand Paris.

Malheureusement, tel qu'il est conçu aujourd'hui, le projet de réseau ne présente que peu d'intérêt pour les habitants d'Antony et les salariés qui y travaillent, qui continueront d'utiliser leur voiture ou le RER B. La ligne verte du réseau traverse pourtant la pointe sud de la ville, mais sans qu'il soit prévu un arrêt à proximité. Les gares les plus proches sont Orly et Massy!

Le projet pourrait même poser problème si la variante évoquée de passage en viaduc était retenue ou si le coût élevé du projet retardait l'indispensable modernisation du RER B.

La ville d'Antony ne peut donc approuver le projet en l'état. Compte tenu du potentiel de développement d'Antonypole et de sa situation à mi-chemin d'Orly et de Massy, la ville demande qu'une gare y soit implantée et que, comme c'est le cas sur l'essentiel du réseau, la traversée d'Antony s'effectue en totalité en souterrain. La ville demande également la réalisation dans les meilleurs délais du tramway de la Croix de Berny à Clamart et de la modernisation du RER B. »

Jean-Yves SENANT Maire d'Antony

Vice-président de la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre

#### Antony: une ville attractive

Etendue sur près de 1 000 hectares, à moins de 10 km du centre de Paris, Antony bénéficie de la présence du Parc de Sceaux, d'espaces naturels préservés et de nombreux parcs, ainsi que d'un tissu pavillonnaire qui couvre deux tiers de son territoire et représente le tiers de ses 25 000 logements.

Ville de 61 000 habitants au dernier recensement, Antony se caractérise par une réelle mixité sociale. Ainsi, à côté de quartiers résidentiels, le quartier du Noyer Doré fait l'objet depuis une dizaine d'années d'une opération de rénovation urbaine en voie d'achèvement.

Antony a été structurée depuis 1856 par la ligne de Sceaux, devenue le RER B, qui permet de rejoindre le centre de la capitale en 20 minutes. Elle dispose de cinq gares sur le RER B, dont celle d'Antony qui, avec 22 000 voyageurs par jour, est l'une des plus actives du réseau, ainsi que d'une gare du RER C. La gare d'Antony est elle-même reliée à l'aéroport d'Orly par la ligne Orlyval. Antony est

également traversée du nord au sud par la RD 920, et au nord, par l'autoroute A 86, et elle est bordée à l'est par les autoroutes A 6 et A 10.

Ce positionnement à proximité de trois autoroutes, de l'aéroport d'Orly et de la gare de Massy-TGV constitue un élément important de l'attractivité de la ville.

Malheureusement, depuis une dizaine d'années, le fonctionnement du RER B se dégrade progressivement. Les incidents, les pannes, les dysfonctionnements de toutes sortes se succèdent et font du RER B la ligne la plus perturbée du réseau RER.

Par ailleurs, les jours de grève, la RATP y est incapable de faire respecter le service minimum, ce qui cause aux habitants des préjudices considérables.

La ville d'Antony demande que soit lancée, sans attendre, la remise à niveau du RER B, au-delà du simple remplacement des rames. Le coût du projet de réseau de transport du Grand Paris ne doit pas retarder cette indispensable modernisation, qui est attendue avec impatience par l'ensemble des habitants.

## **Antony: une ville active**

Son cadre de vie agréable et son accessibilité attirent également à Antony de plus en plus d'entreprises, en particulier sur deux sites :

- au nord de la ville, autour du carrefour de la Croix de Berny
- au sud, à la frontière de Massy et de Wissous, sur les soixante hectares d'Antonypole

Le nombre d'emplois à Antony est passé au cours des dix dernières années de 19 500 à 24 000.

# La Croix de Berny : un pôle tertiaire en développement

À la croisée de l'autoroute A 86, elle-même reliée à moins de deux kilomètres aux autoroutes A 6 et A 10, et de la RD 920, desservi également par le RER B et par le transport en site propre TransVal-de-Marne qui y a son terminus, le carrefour de la Croix de Berny s'entoure progressivement d'immeubles de bureaux : 130 000 m² sont déjà occupés, 30 000 m² sont en construction.

Le site accueille, notamment, le principal centre français de Sanofi-Aventis (2 000 salariés), les sièges sociaux de Pomona, de Foncia, de Chronopost International, du groupe de presse professionnelle Info-Pro, d'Adisséo ou encore d'Atol et de Veolia Water.

Sa desserte par les transports en commun est bonne avec Paris et le Val-de-Marne. En revanche, l'ouest n'est accessible qu'en voiture par l'autoroute A 86. Pour y remédier, le département des Hauts-de-Seine et la Région Ile-de-France ont décidé en 2009 de réaliser une ligne de tramway prolongeant le TransVal de Marne jusqu'à Clamart, le T 10.

La ville demande que le tramway Croix de Berny – Clamart soit réalisé dans les délais prévus. Il est absolument indispensable pour faire diminuer la circulation routière sur l'autoroute A 86, totalement encombrée aux heures de pointe, et pour permettre aux habitants d'Antony, comme aux usagers du RER B, de gagner les pôles d'activité de Vélizy et du Plessis-Robinson-Clamart en transport en

La ville demande également la réalisation, prévue de longue date, du pôle multimodal de la Croix de Berny, afin d'assurer la jonction, dans de bonnes conditions, entre le TransVal de Marne et le RER B.

# Entre Saclay et Orly, un nouvel espace de développement pour la haute technologie : Antonypole

Au sud d'Antony s'étendent, à la frontière de l'Essonne et au bord des autoroutes A 6 et A 10, soixante hectares dédiés à l'activité économique. Consacrés dans les années soixante-dix à l'entreposage, cet espace accueille de plus en plus d'entreprises industrielles de pointe, attirées par la proximité de l'aéroport d'Orly et de la gare TGV de Massy.

C'est le cas, en particulier, de Stallergènes, leader mondial des médicaments contre les allergies, de PME performantes du domaine de la Santé, comme Air Liquide Medical Systems et Moria, régulièrement données en exemple pour leurs succès à l'exportation, ainsi que d'une unité de production de verres d'optique du groupe Essilor.

La ville d'Antony a lancé depuis quelques années un projet de transformation de l'ensemble de cet espace en pôle de développement industriel susceptible d'accueillir des centres de recherches et des entreprises de haute technologie : le projet Antonypole.

Ce projet se fonde, pour l'essentiel, sur la proximité des deux pôles majeurs du sud parisien que sont le Plateau de Saclay et le Pôle sud de Paris, centré autour de l'aéroport d'Orly, sur la visibilité d'Antonypole depuis les autoroutes A 6 et A 10, et sur la desserte du territoire d'Antony par le réseau très haut débit déployé par le Conseil général des Hauts-de-Seine.

Il s'inscrit également dans la logique du cône sud de l'innovation, portée notamment par la Vallée Scientifique de la Bièvre.

Antonypole pourra accueillir, à terme, 250 000 m² d'activités de recherche, de production et de bureaux, dans le cadre d'un nouveau quartier qui comprendra aussi des logements, des commerces et des services, et qui sera ouvert sur la ville et sur ses équipements sportifs et culturels. Un quartier qui s'étendra sur soixante hectares, un espace de développement économique rare dans les Hauts-de-Seine.

Le projet de ligne verte du réseau du Grand Paris traverse Antonypole, mais sans que soit prévue une gare à proximité. La ligne verte parcourt le sud parisien comme s'il s'agissait d'un véritable désert : 8 km séparent les deux gares d'Orly et de Massy, alors que la distance moyenne est de 5,4 km entre les gares de la ligne verte, de 4 km sur la ligne Roissy — Saint-Denis et de 3 km sur la ligne rouge. Les habitants et les entreprises du sud ont de bonnes raisons de se sentir sacrifiés!

La ville d'Antony demande à ce qu'une gare soit implantée sur le site d'Antonypole qui se trouve à mi-distance des gares d'Orly et de

# Massy, afin de desservir cet espace charnière entre deux grands pôles du sud parisien.

De plus, le projet de ligne verte évoque la possibilité de choix d'une variante : la traversée de la pointe sud d'Antony en viaduc. Cette variante aurait, selon le dossier, le soutien de l'évaluation stratégique environnementale.

La ville d'Antony est profondément attachée à la préservation de son cadre de vie. Elle demande le rejet de cette variante et, si tel n'est pas le cas, elle s'y opposera avec la même détermination qu'elle s'oppose, depuis 2003, au projet Massy-Valenton.



# **Participation:**

Vous aussi, vous pouvez donner votre avis sur ce projet en déposant vos contributions sur le site internet dédié: http://www.debatpublic-reseaugrandparis.org/

Ou par courrier à l'adresse suivante : CPDP Réseau de transport public du Grand Paris

100, avenue de Suffren 75015 Paris

# Synthèse ese

Située à la charnière entre deux pôles majeurs du Grand Paris, la ville d'Antony entend participer activement au développement économique du sud parisien, dans le cadre du projet de la Vallée Scientifique de la Bièvre.

Elle demande, en conséquence, qu'une gare soit implantée sur le site d'Antonypole, à quatre kilomètres d'Orly et de Massy.

Profondément attachée à son cadre de vie, elle refuse absolument la traversée de son territoire en aérien, et demande à bénéficier, comme c'est le cas de la plupart des autres communes traversées, du passage en souterrain.

Comme le RER B restera le transport en commun le plus utilisé par ses habitants, elle rappelle l'urgence de sa modernisation, et de la construction d'un pôle d'échange à la Croix de Berny.

Elle rappelle, enfin, la nécessité de réaliser, sans tarder, la ligne de tramway T 10, de la Croix de Berny à Clamart, afin d'assurer l'indispensable liaison est-ouest à 7 km du périphérique, dans le prolongement du TransVal-de-Marne.

## MOURIR DANS LA DIGNITÉ

L'ADMD, Association pour le Droit de Mourir dans la Dignité, a fêté ses trente ans d'existence cette année. Créée en 1980, elle compte 48 000 adhérents dont plus d'une centaine à Antony. Association nationale à vocation humanitaire, l'ADMD a œuvré pour que soit votée une loi qui permette le refus de tout acharnement thérapeutique et milite pour que chacun puisse abréger – à sa demande – sa propre vie lorsque celle-ci n'est plus que survie.

Contacts : Jacques Mazières, délégué départemental, au 06 33 60 30 71 ou Jean-Claude Jacq, correspondant local, au 06 64 14 60 03

## > MONOXYDE DE CARBONE

Attention, avec l'arrivée de l'hiver, soyez particulièrement attentif à l'entretien et à l'utilisation de vos appareils domestiques de chauffage et de production d'eau chaude. Le service communal d'Hygiène et de Santé vous rappelle quelques mesures de prudence. Quelques signes doivent vous alerter en cas de début d'intoxication : maux de tête, vertiges, nausées, troubles de la vision et de l'audition ou encore vomissements et perte de connaissance dans les cas les plus graves. Si vous ressentez de tels symptômes, pensez à arrêter tout de suite le ou les appareils supposés dangereux, ouvrez les fenêtres et les portes de votre habitation et appelez les pompiers ou le SAMU.

Rens. auprès du service communal d'Hygiène et de Santé : 01 46 68 78 14

# > ORPHELINS ET PUPILLES DE LA NATION

L'Association Nationale des Pupilles de la Nation, des Orphelins de guerre ou du Devoir (ANPNOGD) recherche les pupilles de la Nation afin de les informer de leurs droits et les accompagner dans leurs démarches si besoin. Le décret du 27 juillet 2004 concerne les enfants dont les parents ont été victimes « d'actes de barbarie » au cours de la guerre de 39/45 (sont concernés les déportés, les fusillés et massacrés). Ceux-ci peuvent dans ce cadre recevoir une indemnisation, au même titre que les bénéficiaires du décret de juillet 2000.

Si dans votre entourage, vous connaissez des orphelins ou des pupilles de la Nation, informez-les, car il est probable qu'ils ignorent leurs droits.

Rens. auprès de Janine Bonnet-Pauty au 01 46 03 93 42 ou 06 80 66 87 97

# LA LUDOTHÈQUE CHANGE D'ADRESSE

La ludothèque Saint-Raphaël a déménagé. Elle vous accueille désormais 13, rue Maurice Labrousse. N'hésitez pas à leur rendre visite.

Rens.: ludotheque@associationsaint-raphael.com

# > 58° JOURNÉE MONDIALE DES LÉPREUX

Avec 250 000 nouveaux cas annuels, la lèpre continue ses ravages. Les 29 et 30 janvier, à l'occasion de la « *Journée mondiale des Lépreux* », l'association française Raoul Follereau organisera sa quête nationale. Pour sauver les lépreux de l'oubli, pour les soigner, les réinsérer, votre don est essentiel!

Fondation Raoul Follereau 31 rue, Dantzig 75015 Paris www.raoul-follereau.org

# > RIRA BIEN QUI RIRA LE DERNIER!

Le CAEL de Bourg-la-Reine vous invite à découvrir la programmation de son 16° Festival d'Humour. Vous y trouverez tous les ingrédients pour une recette garantie en bonne humeur.

- Samedi 22 janvier, 20 h 30 : Anne Baquet « Non, je ne veux pas chanter ».
- Dimanche 23 janvier, 16 h : Les Cousins « *Ça va pas se faire tout seul !* ».
- Lundi 24 janvier, 20 h 30 : Les Sea Girls « Les Sea girls fêtent la fin du monde ».
- Mardi 25 janvier, 20 h 30 : Vincent Rocca
- « Vite, rien ne presse!».
- Mercredi 26 janvier, 20 h 30 : Cinq de Cœur « *Métronome* ».
- Jeudi 27 janvier, 20 h 30 : Jean-Luc Lemoine « *Lemoine Man Show* »
- Vendredi 28 et samedi 29 janvier, 20 h 30 : Les Frères Taloche « *Nouveau spectacle* ».

À l'Agoreine – 63 bis, Bd Joffre à Bourg-la-Reine. Tarifs de 7 € à 23 € Rés. à partir du 3 janvier au 01 46 63 76 96 ou sur

www.cael.asso.fr

# LES PERMANENCES DE L'UNAFAM

L'Union Nationale des Amis et Familles de Malades psychiques (UNAFAM) assure un accueil des familles qui ont un proche malade psychique. Les prochaines permanences auront lieu les lundis 24 janvier, 21 février et 28 mars de 14 h 30 à 17 h 30 dans les bureaux du REPI au 79 rue Prosper Legouté. Il est recommandé de prendre rendezvous au préalable en téléphonant au

01 46 74 59 73

## MICIKAWA

L'AFA (Association François Aupetit) propose, le jeudi 27 janvier, une rencontre conviviale à tous les malades de Crohn ou de recto-colite hémorragique, ainsi qu'à leur entourage. Venez nombreux vous informer et discuter librement.

Jeudi 27 janvier de 18 à 20 h, salle François Molé. Sur inscription obligatoire auprès de Christine au : 06 62 40 95 88 ou

benevole92@afa.asso.fr

# > BÉNÉFICIAIRES DU RSA, DÉCLAREZ VOS RESSOURCES EN LIGNE

Afin de simplifier les démarches administratives et mettre à jour rapidement vos droits à la prestation, il est désormais possible pour les bénéficiaires du RSA de faire une télédéclaration de leurs ressources trimestrielles sur le site de la Caf.

Rendez-vous sur le site de la Caf http://www.caf.fr/ dans la rubrique « Mon compte ».

Pour en savoir plus contactez la Caf au 0810 25 92 10

# LES RENCONTRES DE L'ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LUTHÉRIENNE

L'Église Évangélique Luthérienne St-Pierre de Châtenay – Le Plessis organise des rencontres du « *Parcours Alpha* » dans son Centre paroissial, Les premières rencontres, autour d'une collation, sont fixées aux 9, 15 et 22 janvier de 16 h 30 à 19 h. Le thème du premier exposé-débat portera sur « Le christianisme : faux, ennuyeux, dépassé ? »

Centre paroissial 9, rue Jules Barbier à Châtenay-Malabry (arrêt de Bus Maximilien Robespierre).

# > LIRE ET FAIRE LIRE : NOUVEAU MAIL !

L'association Lire et Faire Lire s'appuie sur l'engagement de retraités bénévoles pour organiser des séances de lecture dans les écoles. Pour devenir papy ou mamie lecture, contactez Marcelle Buisson, la référente coordinatrice d'Antony, au 01 46 66 45 79 ou sur sa nouvelle adresse mail :

marcellebuisson39@voila.fr

Babychou Services
est oujourd'hui
lo référence
incontournoble
en motière de
gorde d'enfonts. Elle
opporte des solutions
odoptées ouz parents :

L'équipe Babychou est à l'écoute de vos besoins et vous propose des solutions personnolisées.

gardes régulières (sorties d'école ou de crèche)

Babuchou

Services

- gardes ponctuelles en journée ou en soirée
  - gardes à temps plein

Recrutement permanent, contactuz-nous directement por Miléphone 1bis rue P. et M. Curie - 92140 Clamart de 9h à 13h et de 14h à 18h30 © 01 46 60 70 01 - www.babyohou.com le samedi de 10h à 13h Peinture • • Isolation
Décoration • Carrelage • • Menuiserie
Aménagement • • Electricité
de combles • O1 69 30 33 79 • Parquet

226, av. du Maréchal Leclerc 91300 Massy



Avez vous pensé au Contrôle Technique de votre véhicule ?





69, avenue de la Division Leclerc 92290 Châtenay-Malabry **Tél.: 01 41 13 84 10** 

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 18h30 et le samedi de 8h30 à 18h



Immeuble Le Quartz - 58/70, Chemin de la Justice 92297 Châtenay-Malabry Cedex

© 01 45 37 37 97 Fax : 01 45 37 02 74 Email : codibat.dev@wanadoo.fr







# CENTRE DE LOISIRS DU VAL DE BIÈVRE



Le centre municipal de loisirs du Val de Bièvre, situé dans le guartier Pajeaud, accueille tous les mercredis et pendant les vacances scolaires des enfants âgés de 3 à 6 ans scolarisés aux écoles Val de Bièvre et Pajeaud. Un espace qui associe bien-être et découvertes.

Le centre du Val de Bièvre est une petite structure familiale d'une quarantaine d'enfants encadrée par une équipe dynamique et solide composée d'un directeur et de cinq animateurs polyvalents. Le centre a pour objectif premier le bien-être des enfants et propose, avec une approche ludique et pédagogique, des activités sportives, manuelles et artistiques originales.

### Les sens en éveil

Depuis quelques années l'équipe d'animation organise de nombreux ateliers culinaires durant lesquels les enfants apprennent à connaître et apprécier des plats et desserts du monde. Toujours pour répondre à ce souci de découverte, certains animateurs, professeurs et passionnés de musique, organisent des ateliers d'initiation musicale. Les enfants ont alors l'occasion d'essayer de nombreux instruments à cordes, à vents et autres bois... Des petits spectacles de percussions, ainsi que la composition d'un hymne, ont d'ailleurs été réalisés au sein du centre de loisirs.

## DES CARTES POUR L'AVENIR

Le lycée Descartes organise ses portes ouvertes du supérieur le 29 janvier

Si vous souhaitez poursuivre vos études après le bac ou entrer en classes préparatoires, vous pourrez à cette occasion vous informer et rencontrer les équipes. Comptabilité et Gestion des Organisations ou encore Lettres Supérieures ou Économique et Commerciale, sont autant de voies à découvrir. En intégrant ce lycée de proximité, vous bénéficierez ainsi d'un accompagnement personnalisé dans une structure à taille humaine. Une journée à ne pas manquer!

Lycée Descartes - 1, av. Lavoisier. Rens. : http://www.lyc-descartes-antony.acversailles.fr - Journée Portes ouvertes, samedi 29 janvier de 10 h à 15 h

#### S'ouvrir à l'autre

Soucieux de défendre l'idée du « vivre ensemble » et dans le prolongement des actions initiées par la mairie, le centre a mis en place un partenariat avec le centre de rééducation motrice pour tout-petits Lapanouse Debré. Durant les vacances scolaires,

des liens et échanges avec des enfants porteurs d'handicaps sont régulièrement créés par le biais d'activités et grands jeux, organisés conjointement par les animateurs et éducateurs des deux structures. Cette initiative illustre la devise qui anime l'équipe pédagogique du centre de loisirs du Val de Bièvre : « Et si le centre de loisirs n'était pas qu'un simple mode de garde...»!

Centre de loisirs du Val de Bièvre. 248, rue Adolphe Paieaud. Tél. : 01 40 96 72 79





#### **AMICALE ASSOCIATION**

L'Amicale des Anciens Élèves du Lycée Descartes d'Antony (AAELDA) est née. Cette association va permettre de rassembler les anciens élèves du lycée, de son inauguration en 1958 jusqu'à aujourd'hui. Véritable lien entre les générations de lycéens, les professeurs et les personnels, elle a vocation a entretenir le souvenir des années d'études et de camaraderie passées au sein de l'établissement.

Cette amicale désire aussi servir de point d'appui au Forum des métiers mis en place par le lycée en faisant appel aux volontaires parmi ses membres. Des actions

sur demande de l'administration pourraient être ainsi réalisées. Il pourrait notamment s'agir d'un tutorat auprès d'élèves en difficulté ou encore de bénévolat sous forme d'intervention auprès de petits groupes de lycéens. Un moyen d'enrichir les plus jeunes des expériences et des compétences de leurs aînés. L'AAELDA n'a de sens que si elle est intergénérationnelle et espère pour cela regrouper un grand nombre d'élèves. Alors pourquoi pas vous?

AAELDA 1, rue Lavoisier – Adhésion 15 € par an (à compter du 1er Janvier 2011). Contact aaelda@orange.fr

# UNITED COLORS OF BENETTON.

22, RUE AUGUSTE MOUNIÉ - 92160 ANTONY

# **CROSS DES ÉCOLES**



# ENDURANCE ET SOLIDARITÉ!

Le 30 novembre dernier, malgré un temps un peu frais, 1 163 élèves des 12 écoles élémentaires de la ville prenaient le départ du cross des CM1 et CM2 au stade Georges Suant. Des courses placées sous le signe de la convivialité et de la solidarité.

Ce cross scolaire est organisé par le service des sports, en collaboration avec l'Inspection départementale, depuis 1974. Cette année, pour la première fois, le service enseignement et les Virades de l'Espoir y étaient associés.

## Préparation de champions

La veille du cross, sous l'impulsion de Jean-Yves Le Bourhis, maire adjoint chargé de l'éducation, le service enseignement de la ville, grâce à l'implication d'Avenance, avait organisé un repas sportif dans tous les restaurants scolaires des écoles primaires. Vincent Clarico, plusieurs fois champion de France du 110 mètres haies, demi-finaliste olympique et actuel entraîneur du 4 x 100 mètres masculin champion d'Europe 2010, accompagné des champions de France du 4 x 800 mètres d'Antony Athlétisme et de leur entraîneur Thomas Rouyer, ont déjeuné avec les élèves de l'école Blanguernon. Ils les ont informés des bienfaits du sport et de la diététique. Madame Peyssonnaux, représentante des Virades de l'Espoir, a sensibilisé les enfants au problème de la mucoviscidose.

## Une course solidaire

Le 30 novembre au matin, les CM1 se sont élancés sur un parcours de 1 600 mètres. L'après-midi, c'était au tour

des CM2 de parcourir une distance de 2 000 mètres. Après un départ donné sur le stade Georges Suant, les élèves ont effectué une boucle dans le parc Heller avant de revenir au stade pour le sprint final. Les jeunes athlètes arboraient un dossard des Virades de l'Espoir en solidarité avec les enfants malades. Et c'est avec un enthousiasme décuplé qu'ils se sont élancés dans la course, conscients de la chance au'ils avaient d'être en bonne santé. À l'issue du cross, Jean-Yves Le Bourhis, maire adjoint chargé de l'éducation, Gilles Le Lamer, conseiller municipal délégué au sport, et madame Pevssonnaux, représentante des Virades de l'Espoir, ont remis à chacun des coureurs une médaille souvenir. Les vainqueurs ont eu droit à l'honneur du podium et à la remise d'une coupe.



## **ÉLAN DE SOLIDARITÉ**

C'est un bien belle élan de solidarité qui a animé la Ville le 30 novembre dernier en choisissant, pour la première fois, d'organiser une Virade de l'Espoir scolaire contre la mucoviscidose lors du cross scolaire au stade Georges Suant. Tous les CM1 et CM2 des écoles de la ville, soit 1 163 élèves, ont donné leur souffle et des dons pour les malades atteints de la mucoviscidose, la plus fréquente des maladies génétiques graves de l'enfance. Environ 2,5 millions de Français sont porteurs sains de cette maladie, et peuvent la transmettre sans le savoir. Or, on ne sait toujours pas la guérir! L'Association Vaincre la mucoviscidose remercie l'ensemble de ceux qui se sont mobilisés pour cet élan de solidarité exceptionnel.

> www.vaincrelamuco.org viradeparcdesceaux.org

## Les résultats

Classés tout d'abord sur leur performance individuelle, garçons et filles ont également défendu les couleurs de leur école. Félicitations à tous !

#### • Cross CM1

Garçons nés en 2000 et – : Eloim Mavambu, école Blanguernon Filles nées en 2000 et – : Charlotte Launois, école Paul Bert Garçons nés en 2000 et + : Julien Klak, école Blanguernon Filles nées en 2000 et + : Agathe Bellanger, école Fernand Buisson

## Cross CM2

Garçons nés en 1999 et – : Paul Poulain, école Jules ferry Filles nées en 1999 et – : Sarah Rajaonarimisa, école Pajeaud Garçons nés en 2000 et + : Loïc Bade, école Velpeau Filles nées en 2000 et + : Elise Allainguillaume, école Blanguernon

# Challenge inter-écoles CM2. Garçons et filles nés en 2000 et +

1er : école Les Rabats ; 2e : école Jules Ferry ; 3e : école Noyer Doré



## UN PODIUM POUR LE NOYER DORÉ

Le 7 décembre dernier, les élèves du Noyer Doré de la classe de CM2 de Madame Arfi, ont remporté la finale de handball des 36 communes des Hauts-de-Seine. Organisé à Chaville par le Comité départemental de handball, cette finale regroupait les 8 meilleures classes du département à l'issue des phases de qualification. Bravo aux jeunes athlètes qui ont représenté avec brio la ville d'Antony!



N°253 - JANVIER 2011

# **BOURSES DE L'AVENTURE 2010**



# LES COULEURS DU PARTAGE

Depuis plus de vingt ans, avec les bourses de l'Aventure et de la Création, la Ville aide les jeunes Antoniens à concrétiser leurs projets humanitaires, sportifs, artistiques. Les lauréats nous font vivre leurs aventures à travers les photos qu'ils ont réalisées et qui seront exposées à l'Hôtel de Ville du 18 au 29 janvier. Une invitation au plus grand dépaysement.

## Côté frissons

Deux projets sportifs nous sont présentés cette année. Les skippers en herbe du Trophée des Lycées 2010 nous ferons monter à bord de leur bateau de course pour nous exposer ces trois jours de régates, de niveau professionnel! Dans la voiture du 4L Trophy, plus grand projet sportif à but humanitaire, nous traverserons le désert marocain pour donner du matériel scolaire aux enfants les plus démunis.

## **Côté spectacles**

Chloé et son équipe ont souhaité élaborer un projet cinématographique sur le thème du « temps qui passe »... Alors arrêtons-le un instant et regardons ce qu'ils nous proposent! D'autres jeunes ont pu réaliser leur rêve, écrire et jouer leur pièce dans un théâtre professionnel, ainsi sont nés Sagrada Familia et Hôtel Zeus...Jetons un œil derrière le rideau!

#### Côté solidarité

Cette année encore les projets humanitaires ont été nombreux. Nos aventuriers au grand cœur nous emmènent aux quatre coins du monde... Au Togo, ils sont partis sensibiliser la population aux IST (infections sexuellement transmissibles), au Cambodge assurer du soutien scolaire, en Mongolie aider les enfants des rues... Émotions garanties!

Du 18 au 29 janvier dans le hall de l'Hôtel de Ville. Pour participer aux prochaines Bourses de l'Aventure, renseignez-vous auprès du **Bureau Information Jeunesse au** 01 40 96 73 77 bij@ville-antony.fr







5 rue Pierre Vermeir à Antony - Mail : marcellin-lorel@club-internet.fr Tél.: 01 46 68 77 98 - Port.: 06 72 74 32 35





RENOSUR La rénovation sur mesure















## L'UNIVERSITÉ **FAIT COURS**

L'université populaire des Hauts-de-Seine vous propose un cycle de cours sur le thème le travail en crise, enquêtes sur les mutations du travail dans les entreprises publiques ou privées. Des rendez-vous à ne pas manquer!

#### ■ JEUDI 6 JANVIER

La réduction du temps de travail : une mise en perspective historique, 1936/1968.

Avec Danièle Tartakovsky, professeur d'histoire contemporaine à l'Université Paris VIII.

#### ■ JEUDI 13 JANVIER

La réduction du temps de travail : faire et défaire les 35 heures.

Avec Jérôme Pelisse, Sociologue, Université de Saint-Ouentin-en-Yvelines et ENS de Cachan.

#### ■ JEUDI 27 JANVIER

Le travail de l'utopie : Godin et le familistère de Guise.

Avec Michèle Lallement, professeur de sociologie du travail au CNAM.

#### JEUDI 3 FÉVRIER

Le travail infirmier à l'heure du nouveau management hospitalier.

Avec Françoise Acker, Sociologue à l'école des Hautes Études en Sciences Sociales.

Université Populaire 92 - À 20 h 30 à la résidence Universitaire Jean Zay / Bât. À. dans l'amphithéâtre Marguerite Duras.

Rens.: up.antony@gmail.com ou 06 87 17 51 95

## **LES POINTS FORTS DES CLUBS**

03/01 : Galette des rois - Club Amitié

05/01 : goûter de Noël dansant au théâtre

Firmin Gémier - Club Mounié

11/01 : Galette des roi - Club Mont Blanc

13/01: galette des rois - Club Jo

Schlesser.

14/01 : déjeuner dansant au restaurant la Vallée à Igny - Club Mont Blanc

20/01 : galette des rois - Club Les Bas

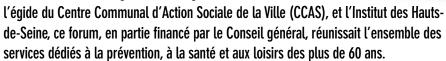
Graviers

# FORUM "GIGA SENIOR"



# PLUS DE 60 ANS

Le 25 novembre dernier, le centre André Malraux accueillait le forum "Giga Senior". Organisé sous



Ils sont plus de 1 000 seniors, femmes et hommes, à s'être retrouvés au Forum "Giga Senior", dont c'était la deuxième édition à Antony. Une quarantaine d'administrations, d'associations et d'entreprises au service direct des Antoniens animait ce forum. Elles ont répondu à toutes les questions des visiteurs sur les loisirs, le sport, le logement, la sécurité, le maintien à domicile, la nutrition...

#### Côté santé et bien-être

Les nombreux professionnels du corps médical et paramédical présents ont abordé l'ensemble des thèmes de santé spécifiques aux seniors. Ces derniers ont notamment pu bénéficier gratuitement d'un dépistage cardio-vasculaire, bucco-dentaire, visuel et auditif. Des conseils en rhumatologie,

mémoire, urologie, ménopause, sommeil, podologie... leur ont également été prodigués. Quant à l'espace beauté-relooking conçu par l'Institut des Hauts-de-Seine, il proposait des conseils en coiffure, maquillage, esthétique et relooking. Un autre moment de détente et de convivialité était proposé au salon de thé, où des aides à domicile du CCAS d'Antony offraient gratuitement rafraîchissements et douceurs aux participants. Plusieurs démonstrations d'informatique, de danse et de gymnastique étaient organisées par la Maison des Ans Toniques.



# LES RENCONTRES DE L'ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LUTHÉRIENNE

L'Église Évangélique Luthérienne St-Pierre de Châtenay – Le Plessis organise des rencontres du « Parcours Alpha » dans son Centre paroissial, Les premières rencontres, autour d'une collation, sont fixées aux 9, 15 et 22 janvier de 16 h 30 à 19 h. Le thème du premier exposé-débat portera sur « Le christianisme : faux, ennuyeux, dépassé ? »

Centre paroissial 9, rue Jules Barbier à Châtenay-Malabry (arrêt de Bus Maximilien Robespierre).

## **GUIDE MUNICIPAL**

Le Guide municipal est paru! Vous le trouverez avec ce numéro de Vivre à Antony, mais aussi dans tous les lieux municipaux.

De nombreuses informations utiles aux Antoniens y sont répertoriées : présentation de la ville et des élus municipaux, l'urbanisme, l'économie, les grands projets, mais aussi les sports, les loisirs et la culture. Sans oublier les informations indispensables au bien-être des enfants, des jeunes et des seniors.

Un document indispensable pour tout savoir sur Antony!

# ÉCRIVAINS FRANCOPHONES



Les Lions Club d'Antony et de Châtenay-Malabry organisent le « Salon des Écrivains Francophones pour la Jeunesse ».

Les 5 et 6 février prochains le foyer du théâtre Firmin-Gémier accueillera des écrivains de renom. À cette occasion, les œuvres destinées aux 3/14 ans seront présentés par leurs auteurs.

## Rencontres et partages

Retenez dès à présent les dates de ces journées ponctuées de contes et de divertissements. En famille ou entre amis, venez nombreux et suscitez ainsi l'éveil des enfants et des jeunes au plaisir de lire. Offrez-vous par la même occasion un moment privilégié pour rencontrer les

écrivains. Un événement ouvert à tous à ne manquer sous aucun prétexte!

Salon des Écrivains Francophones pour la Jeunesse – sam. 5 février de 14 h à 19 h et dim. 6 février de 9 h à 19 h au foyer du théâtre Firmin Gémier. Entrée libre.



## LES RENDEZ-VOUS DE L'OFFICE DE TOURISME

L'Office de Tourisme d'Antony vous propose de participer aux sorties organisées au cours du premier trimestre 2011. Voici les rendez-vous

essentiels à ne pas manquer :

- Monet au grand Palais, le 10 janvier.
- •La plate-forme industrielle courrier (Paris-Sud), le 18 janvier.
- Le trésor des Médicis au musée Maillol, le 27 janvier.
- · Choco story au Musée gourmand du chocolat, le 10 février.
- Le paquebot France au musée de la Marine, le 2 mars.
- L'hôpital du Kremlin-Bicêtre, le 8 mars.
- Le musée de la police, le 16 mars.
- La brûlerie Verlet et les jardins du Palais Royal, le 24 mars.
- La verrerie d'art de Soisy-sur-école, suivi d'un déjeuner croisière, le 29 mars. N'attendez pas pour réserver!

Rens. et inscriptions auprès de l'Office de Tourisme. 1, place Auguste Mounié. Tél.: 01 42 37 57 77

## **AU REVOIR JACOUES FAUREL**

Jacques Faurel nous a quittés le 30 octobre dernier. Né le 24 août 1937, à Compiègne, d'un père ingénieur des arts et métiers et d'une mère institutrice tous deux originaires



de la Dordogne, il est arrivé à Antony en 1968. Il a habité la ville jusqu'en 2004 avant de se retirer dans son cher Périgord.

Ingénieur du Génie maritime, père de trois garçons, Jacques Faurel n'a cessé de se passionner pour l'histoire et le patrimoine de la commune. En 1987, il a participé largement au livre Antony des origines à nos jours, dont Anne Fontaine avait pris l'initiative. Il a également fourni de nombreuses illustrations d'époque et une bibliographie très complète pour la vie de l'acteur François Molé. Il était cofondateur, en 1990, de l'Atelier-musée, dont il avait souhaité compléter le nom en y ajoutant "du pays d'Antony". Collectionneur averti, il savait partager ses découvertes et en faire profiter les autres. Il a par exemple donné à la Bibliothèque municipale une édition originale de l'Histoire d'Antony de l'Abbé Enjalvin (1852), et aux Archives communales une copie en deux volumes de sa très belle collection de cartes postales d'Antony. Malgré son éloignement géographique, il faisait toujours partie de l'Atelier-musée auquel il continuait de transmettre ses trouvailles pour enrichir notre connaissance du pays d'Antony.

# LES PRINCESSES N'EN FONT QU'À LEUR TÊTE...!

Ouvert il y a un peu plus d'un an, dans la zone artisanale d'Antony, Les princesses n'en font qu'à leur tête regorge de bijoux originaux. Férue de mode, coquette ou tout simplement féminine, vous y trouverez cet accessoire qu'on ne reverra sur aucune autre. Émilie Sultan est à l'origine de cette boutique de créateurs. Avec sa trentaine de collaboratrices, elle sélectionne avec soins des bijoux fantaisistes. Ventes privées, ventes éphémères, site internet, « atelier-showroom », n'hésitez pas à venir découvrir ses collections. Et si vous souhaitez vous vanter d'avoir créé vous-même votre accessoire, Émilie Sultan vous propose de suivre des cours particuliers. Alors, vous aussi n'en faites qu'à votre tête!

Rens. par mail au :

contact@tetedeprincesse.com www.tetedeprincesse.com.



## **VIDE-GRENIER DE L'AGEFA**

Comme chaque année, les familles adhérentes de l'Association générale des Familles d'Antony (AGEFA) vous invitent à venir chiner les trésors sortis de leur grenier, cave ou garage. Matériel de puériculture, de jardinage, de bricolage, vélos, linge de maison,



bibelots, etc.: vous serez nombreux à trouver votre bonheur!

Dimanche 23 janvier de 8 h 30 à 17 h, au centre André Malraux - 1, av. Léon Harmel. Rens. au 01 42 37 17 86 ou à agefa.info@wanadoo.fr

# 48° SALON DU CCAA

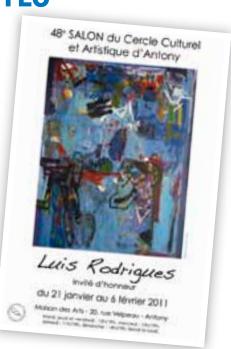


# **AU RENDEZ-VOUS DES ARTISTES**

Du 21 janvier au 6 février, le Cercle Culturel et Artistique d'Antony (CCAA) présentera son salon annuel dont l'invité d'honneur est le peintre Luis Carlos Rodrigues.

Chaque année, le CCAA présente les œuvres d'artistes antoniens ou des environs. À la fin du mois, les visiteurs pourront découvrir, exposées à la Maison des Arts, des œuvres faisant appel à des techniques variées : huile, aquarelle, pastel, sculpture, dessin, vitraux... Une place particulière sera également laissée à Luis Carlos Rodrigues, invité d'honneur du CCAA. Né en 1948 au Portugal, où il effectue ses études avant d'arriver en France en 1967. l'artiste a fait l'obiet de plus de 50 expositions personnelles dans divers musées, galeries, châteaux et ambassades. Il a également participé à plus de 150 expositions collectives en France et à l'étranger ainsi qu'à de nombreux salons. Sa peinture est présente dans plusieurs musées français et étrangers ainsi que de nombreuses collections privées à travers le monde. Son œuvre se caractérise par l'imprécision de ses formes. « On ne copie pas un arbre, explique l'artiste, on fait de la peinture. La nature a fait son chemin, la peinture doit également faire le sien pour exister en tant que telle. » Un rendez-vous à ne pas manquer!

Du 21 janvier au 6 février à la Maison des Arts, 20 rue Velpeau. Entrée libre. Fermeture le lundi.



# DES ARTISTES À LA FONTAINE

Du 22 au 26 janvier la création artistique sera de nouveau à l'honneur au quartier La Fontaine. Pour la deuxième année, des amateurs de dessin, peinture, sculpture, photo, patchwork, maquette, masque... exposeront leurs œuvres dans les salles du rez-de-chaussée de l'église St-François d'Assise. L'an passé, la richesse des échanges entre les trente artistes et les visiteurs, ainsi que les nombreuses découvertes sur les techniques artistiques, ont suscité l'envie chez plusieurs habitants du quartier de participer à cette seconde édition. Un accent sera mis sur la création

des plus jeunes en lien notamment avec l'Atelier d'art plastique de l'association Vivre à La Fontaine-Saint Ex., animé par Sylvie Blanzin le mercredi après-midi. Avec pour thème de travail et de création cette année l'Amérique du Sud, les 18 enfants de l'atelier exposeront leur travail et dessin autour, entre autre, du masque et de l'oiseau. À découvrir!

« Le quartier s'expose » du samedi 22 au mercredi 26 janvier de 14 h 30 à 18 h. Salles du rez-de-chaussée de l'église Saint-François d'Assise - 2, av. G. Boldini.



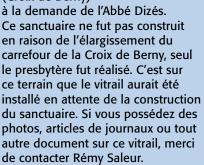






## **RECHERCHE VITRAIL**

La rédaction a été contactée par Rémy Saleur, passionné d'histoire, qui est à la recherche d'informations concernant un vitrail réalisé par Marc Hénard dans les années 1955/60. Ce vitrail. de 4 mètres de hauteur, représentait « Marie Reine du Monde ». Il a été réalisé pour un Sanctuaire qui devait être érigé sur le terrain situé 16 Avenue du Parc (Croix de Berny)



10, route de Clamecy 58530 Dornecy. Tél: 06 08 35 21 61

Email: remysaleur@orage.fr

# JUMELAGE ANTONY — REINICKENDORF



# LA CHORALE FRANCO-ALLEMANDE

# DE PARIS EN CONCERT

À l'occasion de la journée Franco-Allemande du 22 janvier, la Chorale francoallemande de Paris présentée par le jumelage d'Antony — Reinickendorf donnera un concert au conservatoire.

Créée en 1971 par Bernard Lallement qui en est toujours le chef de chœur et directeur musical, la chorale francoallemande de Paris (CFA) s'est d'abord spécialisée dans la musique folklorique et traditionnelle. Elle a contribué à faire redécouvrir au public, ainsi qu'à de nombreuses chorales en France et en Europe, les richesses de ce répertoire.

### **Cantate pour la Paix**

Le concert du 22 janvier proposera en première partie des airs et morceaux classiques (Haydn, Gounod, Mendelssohn...) mais aussi des chansons de Jean Ferrat. La deuxième partie sera consacrée à la Cantate pour la Paix, œuvre pour chœur, soprano solo et accompagnement au piano. C'est une partition à auteurs multiples, mélangeant les styles, les époques et les langues. Elle a été écrite par Bernard Lallement en 1997 « afin de montrer que de tout temps, et partout sur la terre, et dans toutes les langues, tous les peuples dans leur histoire collective, comme chaque être humain dans son histoire individuelle, n'ont cessé de passer de la guerre à la paix et de la détresse au bonheur, et de démontrer aussi, par la même occasion,



que l'aspiration à la paix et l'aspiration à la liberté semblent le plus souvent se confondre, comme s'il ne saurait y avoir de paix sans liberté, ni de liberté hors de la paix ». Soyez très nombreux à venir écouter la chorale Franco-Allemande!

Samedi 22 janvier à 20 h15. Conservatoire, auditorium Paul Arma. Entrée libre

## LA FÊTE DU TÊT

La fête du Têt est la plus importante fête de l'année pour les asiatiques. À cette occasion, au Viet Nam tous les membres de la famille reviennent au village pour se réunir. Premier jour du premier mois de l'année du calendrier lunaire, le jour du Têt sera célébré cette année le 3 février. Pour son 25e anniversaire, l'Amicale Franco-Asiatique Paris-Sud (AFAPS) organise ce Nouvel An placé sous le signe du Chat (Tân Mao) le samedi 22 janvier au Théâtre Firmin Gémier. Une belle occasion de retrouvailles et de retour à la culture asiatique. Au programme : représentations théâtrales, musique, danses et chants traditionnels se succèderont de 15 h

à 18 h 30 sur les planches du théâtre. Entrée libre dans la limite des places disponibles et avant 15 h 20. À partir de 19 h, une soirée dansante organisée au profit des œuvres humanitaires de l'AFAPS clôturera les festivités.

Samedi 22 ianvier au théâtre Firmin Gémier - Amicale Franco-Asiatique Paris-Sud (AFAPS) 65, rue des Marguerites. Rens. au 01 43 50 28 86 E-mail:

afapsinfo@gmail.com



# **ASSOCIATION VALENTIN HAÜY**



# > BIBLIOTHÈQUE SONORE

# POUR NON-VOYANTS

Les personnes aveugles ou malvoyantes peuvent bénéficier gratuitement du service de la bibliothèque du « Livre parlé » de l'Association Valentin Haüy.

Le prêt des livres enregistrés sous forme de CD audio, leur envoi et leur retour par la Poste sont gratuits pour toute personne en état de déficience visuelle. Il lui suffit de s'inscrire, en justifiant de ses troubles visuels par une copie de sa carte d'invalidité (mention « cécité ») ou par un certificat médical attestant que sa vue ne dépasse pas 1/20°.

#### De nombreux titres

Plus de 4 000 livres de fiction et de documentaires sur tous les sujets sont disponibles : œuvres classiques, romans contemporains, ouvrages d'actualité... De nouveaux titres intègrent les collections chaque semaine. Le catalogue est disponible en ligne, sur Internet: www.avh.asso.fr/ mediatheque. Il peut aussi être demandé

au Comité Sud 92 de l'AVH. Le lecteur inscrit, équipé d'un ordinateur adapté

à sa malvoyance, peut également télécharger gratuitement les ouvrages disponibles. Enfin, la Médiathèque de l'AVH prête aussi des livres en gros caractères, des livres en braille, des films sur DVD avec audiodescription et des partitions en braille musical.

AVH-Comité Sud 92 : Tél. 01 55 52 06 06 Courriel: comite.sud92@avh.asso.fr - Site Internet: www.avh-sud92.org AVH à Antony : 1, place Firmin-Gémier (le mardi 14 h/16 h). Tél. : 01 46 66 42 42 (24 h/24).

# DIMANCHE 6 FÉVRIER



# **JOURNÉE FORME FITNESS ET BIEN-ÊTRE**

Dimanche 6 février prochain, venez surfer sur la vague de bien-être qui va déferler sur l'Espace Lionel Terray! Des activités variées et ouvertes à tous, dès 4 ans, seront à découvrir à l'occasion de la journée forme, fitness et santé organisée par la Ville et le Conseil du Sport Antonien.

Dès 10 h, la séance de gym-tonic, donnera le top départ de cette journée placée sous le signe du sport. Adultes et adolescents, pourront s'initier à un large panel d'activités. Au programme : body sculpt, stretching, lia (fitness en harmonie avec travail chorégraphique), hip-hop, tae k'n fitness (variante de l'art martial en musique et chorégraphié cardio), zumba (nouvelle variété de fitness dansé sur de la musique latino américaine développé par le chorégraphe d'origine colombienne de la célèbre chanteuse Shakira). Tous les ateliers seront accessibles dans la limite des places disponibles. Après l'effort, place à la détente. Les femmes bénéficieront de soins du corps et les candidats au bien-être profiteront de séances avec savon noir, gommage et

massage léger prodiguées au hammam. Attention, les places étant limitées, pensez à réserver!

## Pour les jeunes

Les enfants, à partir de 4 ans, ne seront pas en reste. Des animations leur seront spécialement concoctées. Les 4-6 ans, pourront même tester un parcours sportif ludique. L'opération Le Sport ça me dit s'adressera aux jeunes de 8 à 14 ans. Cette formule, tout droit inspirée des sports collectifs, leur permettra de découvrir et de s'initier au sport à travers des disciplines originales. Enfin, un professeur médaillé aux championnats du monde proposera une initiation découverte du hip-hop, le matin pour les enfants à partir de



8 ans et l'après midi pour les jeunes à partir de 14 ans.

#### Jeu concours

La journée s'achèvera avec des démonstrations de fitness et de danse (modern jazz, hip hop). Un jeu concours sera ouvert à tous les participants. À la clef, des abonnements d'un an offerts à Sport Loisirs Antony, pour pratiquer l'activité de son choix et bien d'autres cadeaux surprises. Alors, notez dès à présent cette date sur votre agenda!

Rens. et inscr. sur place ou à l'accueil de l'espace Lionel Terray à partir du 17 janvier (obligatoire pour les soins bien-être au hammam).Tél. : 01 46 68 58 50 ou 01 40 96 71 80

# LE SPORT EN NOCTURNE..

Dans la nuit du samedi 4 au dimanche 5 décembre, s'est tenue la 5<sup>e</sup> Noct'Orientation organisée par Défis Sports Aventures, le club de raids et de course d'orientation



d'Antony. Malgré la neige, ils étaient près de 256 raideurs à s'être donné rendez-vous pour en découdre avec les deux parcours de 27 et 52 km. Les lampes frontales déchirant la nuit des forêts avoisinantes gelées par la météo de cette fin de semaine ont créé l'ambiance exceptionnelle qui fait la notoriété de cette course d'orientation de nuit par équipe. Une notoriété qui dépasse en effet largement la région parisienne puisque certains concurrents viennent de Bretagne, du nord, de l'Alsace ou de la région toulousaine. Cette belle organisation n'aurait pas été possible sans les 40 bénévoles investis dans cette aventure, le soutien de la ville, du Conseil général du 92 et des partenaires de DSA: les sociétés Orientsport et Coca-Cola ainsi que les magasins antoniens Simply Market et Intermarché. Si vous aimez la course d'orientation ou les activités de pleine nature, n'hésitez pas

Vous trouverez les photos, vidéos et résultats sur le site www.dsa-antony.fr.

à rejoindre l'équipe

dynamique de DSA!

# CHALLENGE INTERNATIONAL D'ESCRIME LES FEMMES À LA POINTE!

Compétition internationale majeure pour les escrimeuses françaises et étrangères, l'Open International d'escrime d'Antony se tiendra cette année le dimanche 16 janvier, à l'espace Lionel Terray.

Cet événement est un rendez-vous désormais incontournable pour les meilleures françaises, comme Corinne Maitrejean, quart de finaliste aux Championnats du Monde 2010, qui ont ainsi l'occasion de s'affronter avec leurs homologues étrangères. L'an dernier, pour sa deuxième édition, l'Open avait accueilli 111 tireuses françaises, italiennes, allemandes, anglaises et hollandaises. De quoi contribuer à asseoir définitivement la renommée de cet événement!

### Championnes au rendez-vous

« Cette compétition rassemble la crème du fleuret féminin, explique David Robinet, maître d'armes à Antony Sports Escrime. Cela nous permet de promouvoir l'escrime féminine et de donner le goût de ce sport aux jeunes

filles d'Antony qui viendront encourager les championnes présentes ». Sous le regard attentif d'Adeline Wuilleme, championne d'Europe 2008 et marraine de la compétition, plusieurs athlètes défendront les couleurs du club. Souhaitons bonne chance à Victoria Bailey (membre de l'équipe de France senior et pensionnaire de l'INSEP), Maëva Roulin (membre de l'équipe de France junior en 2008 actuellement 7e française), Andréa Unn-Toc, Charlotte Duhem, Adeline Grenot (Championnes de France junior par équipe 2010, plusieurs sélections en Coupe du monde), et Lucie Jacolot (maître d'armes au club et 40e française).

Rens.: Maître David Robinet 06 86 16 13 89 ou www.antony-sports-escrime.com





Formules à partir de 12,50 € autour d'un buffet

Terrasse ouverte à la belle saison

48 boulevard Jean Jaurès - FRESNES 01 49 84 26 00







Tél.: 01 47 12 99 50





# **ANTONY ATHLÉTISME 92**



# > CHAMPIONNATS DE CROSS-COUNTRY

Le club d'Antony Athlétisme 92, avec l'aide du service des sports, organise pour la deuxième année consécutive les Championnats Régionaux de Cross-country. Pas moins de 2 000 athlètes sont attendus le 30 janvier prochain au Parc de la Noisette. Venez nombreux les encourager!

Organisés conjointement par la Ligue de l'Ile de France d'Athlétisme, le Comité Départemental des Hauts de Seine d'Athlétisme et Antony Athlétisme 92, avec le soutien de la Ville, les Championnats Régionaux de Cross-Country (Ile de France, zone Ouest) se dérouleront cette année dans le Parc de la Noisette. Trois boucles, d'une distance respective de 1 452 m, 2 485 m et 2 950 m, ont été tracées pour l'occasion. Les crossmen, licenciés dans des clubs des Yvelines, de l'Essonne, des Hauts-de-Seine et du Val d'Oise, viendront y chercher leur qualification pour les Championnats d'Ile de France.

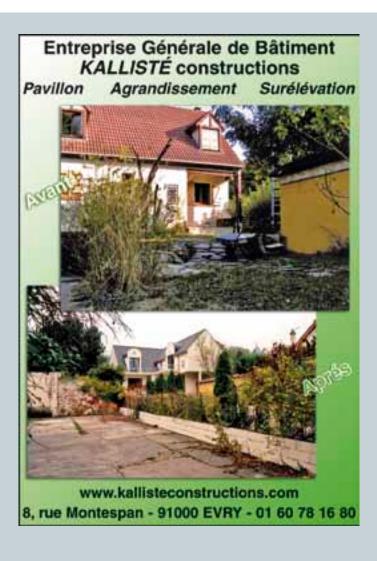
#### À chacun sa course

À 11 h, les Minimes filles ouvriront les festivités en s'élançant sur un parcours de 2 735 m. Le

tracé, assez roulant, devrait faire le bonheur des athlètes engagés dans le cross court femmes et hommes. Deux courses qui promettent d'être rapides et spectaculaires. Le cross long féminin, le cross vétérans hommes ainsi que le cross long masculin seront des épreuves également âprement disputés. Ces trois courses emprunteront en effet la grande boucle et sa série de côtes que les athlètes devront savoir bien négocier pour espérer remporter la course. Pas moins de 3 500 spectateurs sont attendus pour les encourager!

Le 30 janvier, à partir de 11 h au Parc de la Noisette.

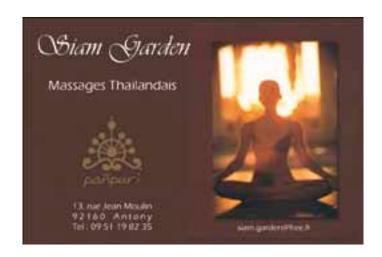




















## **ANTONY SPORT JUDO**



# **QUOI DE NEUF SUR LE TATAMI?**



### **CALENDRIER**

### > ANTONY SPORT FOOTBALL

### au stade Georges Suant

23/01 : À. Vétérans reçoit Paris Alésia FC

11 à 9 h 30

A. U17 Excellence recoit Saint-Cloud FC 1 à 13 h

A. U19 DH reçoit Paris St Germain FC 2 à 13 h

A. séniors DSR reçoit Brétigny FCS 1 à 15 h

**29/01 :** A.U15 Excellence reçoit Levallois FC 1 à 16 h 30

30/01: A. CDM reçoit Paris Lisbonne C5 à 9 h 30

> A. U17 Excellence reçoit Courbevoie Sports 1 à 13 h A. U19 DH recoit Montfermeil FC 1 à 13 h

A. séniors DH recoit Evry SP. C Ville 1 à 15 h

### CLUB SPORTIF DES PORTUGAIS

### au stade Velpeau à 9 h 30

09/01: A. reçoit As Castanheira à 10 h 16/01: A. reçoit Portugais Puteaux à 10 h

### > ANTONY SPORT RUGBY

### au parc Heller

**08/01**: A. séniors 3 reçoit Vélizy à 15 h

09/01: A. séniors 2 reçoit Goussainville à 13 h 30

A. séniors 1 reçoit Goussainville

22/01: A. séniors 3 reçoit Athlétique PSA

à 15 h

23/01: A. séniors 2 reçoit Rueil-Malmaison à 13 h 30 A. séniors 1 recoit Rueil-

Malmaison à 15 h

Il a plus de quarante ans mais il est plus que jamais vaillant. Le club de judo d'Antony a formé des générations de judokas et son doio flambant neuf lui offre de nouvelles perspectives.

Le club de judo d'Antony a vu le jour en 1967. À l'époque, une petite trentaine d'adhérents (adultes et enfants) s'entraînait à cet art martial dans un doio de fortune, installé dans une cave de la résidence des Prés. Devenu Antony Sport Judo en 1992, le club franchit cette année une nouvelle étape avec un dojo entièrement neuf, au gymnase Pierre-de-Coubertin.

### **Conditions d'accueil optimum**

Inauguré en février 2010, cet espace spacieux et lumineux peut désormais accueillir les 330 adhérents du club. « Ce doio, plus agréable et plus convivial, nous a permis de mettre en place une nouvelle politique, basée davantage sur le judo de loisir et compétition, et d'ouvrir de nouveaux créneaux. Nous avons créé une nouvelle harmonie entre les enfants. les parents, les professeurs et les dirigeants », explique Denis Derouen, le Président du club. Sources de convivialité, des « entraînements de masse » (avec d'autres ieunes iudokas de Fresnes, Wissous, de Cachan, etc.) sont proposés deux fois par mois. Des petitsdéjeuners sont également organisés autour des activités du samedi matin ainsi que des séances de baby-judo, avec la participation sur le tatamis des parents! Les idées ne manquent pas et remportent toutes le même succès, à l'instar du barbecue annuel rassemblant chaque été près de cinq cents personnes. Le dub vient également de créer un nouveau logo, témoignage de sa volonté et de dynamisme.

### Parmi les cent premiers clubs français

Les adhérents restent en grande majorité des ieunes, avec notamment cinq cours de baby judo très prisés. Mais les adultes viennent de plus en plus nombreux se frotter les

pieds au tatami. Nouveauté 2010. tous les vendredis soirs, un cours de Taïso. Gymnastique articulaire et d'assouplissements, ce cours attire à la fois des judokas, des parents d'adhérents et d'autres adultes. Pour assurer tous ces entraînements, affichant bien souvent complets, un second professeur a été recruté pour rejoindre l'équipe en place.

« Même si notre club privilégie le loisir, nous sommes quand même très compétitifs sur les Hauts-de-Seine avec, chaque année de nombreux trophées. de nouvelles ceintures noires. Affiliés à la Fédération Française de Judo et Disciplines Associées, nous participons aux compétitions officielles, une motivation supplémentaire pour les enfants comme pour les adultes. », précise Denis Derouen. Le club affiche d'ailleurs un taux de réinscriptions de près de 80 % chaque année en juin. La qualité et le dévouement de Sébastien le professeur de judo depuis plusieurs années permet une dynamique au sein de ce groupe. Il a été rejoint, depuis septembre, par un deuxième professeur de Judo. « La stabilité de l'équipe dirigeante et du comité directeur en place depuis plusieurs années joue un rôle très important dans la vie de notre club », conclut Denis Derouen en charge du club depuis de nombreuses années.

Antony sport judo, gymnase Pierre-de-Coubertin, 31 rue Camille Pelletan. Rens. au 06 50 56 25 77 Tarifs : 190 € (adultes), 150 € (Taïso), 170 € (enfant). Site Internet : www.antony-sport-judo.net





# > SÉANCE DU 2 DÉCEMBRE 2010

### > FINANCES

Information du Conseil Municipal sur la gestion de la dette

• Décision modificative de crédits n°1

Budget ville – Exercice 2010 Vote par 36 voix pour, 9 contre.

• Ouverture de crédits d'investissements pour l'exercice 2011 : remboursements anticipés et mouvements provisoires de dette.

Vote par 36 voix pour, 9 abstentions.

 Autorisation pour le versement d'acomptes sur subventions et adoption de conventions définissant les modalités d'utilisation de ces subventions à passer avec certaines des associations concernées.

Vote par 43 voix pour, 2 ne prennent pas part au vote.

 Attribution de deux subventions et octroi de la garantie communale à Antony Habitat pour la réalisation de plusieurs emprunts destinés à la construction de logements sociaux au parc de Tourvoie.

Vote à l'unanimité.

• Fixation de divers tarifs municipaux pour des activités non soumises au taux d'effort à compter de 2011

Droit de voirie:

Vote par 39 voix pour, 6 contre.

Equipements sportifs:

Vote par 35 voix pour, 6 contre, 4 abstentions. Marchés Forains et Marchés de Noël

Vote par 35 voix pour, 6 contre, 4 abstentions.

Concessions funéraires Vote à l'unanimité Site cinéraire et columbarium Vote à l'unanimité. Salles municipales Vote par 39 voix pour, 6 contre. Centre Culturel Château Sarran Vote par 36 voix, 9 contre.

### > URBANISME — AFFAIRES FONCIÈRES

- Quartier du Noyer Doré concours restreint de maîtrise d'œuvre relatif à la construction d'une salle polyvalente rue du Mont-Blanc :
- Validation du programme et de l'enveloppe financière prévisionnelle du projet.

. Vote à l'unanimité.

• Fixation des indemnités des candidats non retenus.

Vote à l'unanimité.

- Désignation des membres du conseil municipal composant le jury de concours.
- Adoption d'une convention de mise à disposition de service relative aux opérations de raccordement au réseau de distribution publique d'électricité à passer avec le SIPPEREC Vote à l'unanimité.

### > TRAVAUX — CONTRATS

 Adoption de l'avenant n° 6 au marché passé avec la société TEP – Lot n°
 1 secteur nord, de nettoyage et entretien des ensembles immobiliers de la ville d'Antony

Vote à l'unanimité.

 Adoption de l'avenant n° 7 au marché passé avec la société STEM propreté – Lot 2 secteur sud, de nettoyage et entretien des ensembles immobiliers de la ville d'Antony

Vote à l'unanimité.

- Adoption de l'avenant n° 2 au marché passé avec la Société SAVPRO lot 1 alarmes incendie, concernant le marché d'exploitation et d'entretien des installations de sécurité incendie des bâtiments communaux de la ville d'Antony Vote à l'unanimité.
- Adoption de la convention habilitant le SIPPEREC à accompagner la ville d'Antony dans la valorisation de ses actions de maîtrise de la demande d'énergie, en vue de l'obtention de certificats d'économies d'énergie.

Vote à l'unanimité.

- Adoption de l'avenant n°6 à la convention de partenariat passée entre le département des Hauts-de-Seine et la commune d'Antony concernant l'entretien des arbres d'alignement des voies départementales. Vote à l'unanimité.
- Exonération partielle de pénalités dans le cadre du marché passé avec la société SILVER construction – lot 3 menuiseries métalliques, serrurerie, concernant la réhabilitation du château Sarran en vue de l'aménagement d'un centre culturel. Vote par 42 voix pour, 3 abstentions.
- Vente d'un véhicule municipal à la société AMV

Vote à l'unanimité.



• Travaux de création d'un relais d'assistants maternels – 246, rue Adolphe Pajeaud – demande de subvention exceptionnelle d'aide à l'investissement auprès de la Caisse d'Allocations Familiales des Hauts-de-Seine Vote à l'unanimité.

### > PERSONNEL

• Modification du tableau des effectifs *Vote à l'unanimité.* 

### > ÉDUCATION

• Participation communale aux dépenses de fonctionnement engagées par l'Education Nationale en faveur de l'initiation aux langues étrangères dans les classes de cours élémentaires durant l'année scolaire 2010/2011

Vote à l'unanimité.

 Avis du Conseil Municipal sur la désaffectation du groupe scolaire Dunoyer de Segonzac

Vote par 36 voix pour, 9 abstentions.

### > AFFAIRES DIVERSES

 Fixation des montants des bourses de l'aventure et de la création attribuées par le 2<sup>e</sup> jury 2010

Vote à l'unanimité.

 Adoption de conventions à passer avec l'Agence Nationale pour la Cohésion Sociale et l'Egalité des Chances (À.C.S.E.) pour le financement d'actions s'inscrivant dans le cadre du fonds interministériel de prévention de la délinquance.
 Vote à l'unanimité.

- Adoption d'une convention d'objectifs à passer avec l'Agence Régionale de Santé d'Ile-de-France (ARS-IF) dans le cadre des actions 2010 de l'atelier santé ville *Vote à l'unanimité*.
- Modification des montants des subventions accordées à l'association Adagio et à l'association Pierre Kohlmann dans le cadre du Contrat Urbain de Cohésion Sociale pour 2010 et adoption des avenants n° 1 aux conventions de subventionnement correspondantes Adagio : Vote par 44 voix pour, 1 ne prend part au vote
- P. Kohlmann: Vote à l'unanimité.

### > ADHÉSION DE LA VILLE

- Au syndicat des cinémas d'art, de répertoire et d'essai (SCARE) Vote à l'unanimité.
- À l'agence du court métrage Vote à l'unanimité.
- À l'association française des cinémas d'art et d'essai

Vote à l'unanimité.

- À l'association territoire et cinéma Vote à l'unanimité.
- À l'association du cinéma indépendant pour sa diffusion Vote à l'unanimité.
- À l'association française du cinéma d'animation
   Vote à l'unanimité.

- À l'agence pour le développement régional du cinéma
   Vote à l'unanimité.
- Prise en charge de dépenses par la Ville dans le cadre des relations d'amitié avec des villes étrangères
   Vote à l'unanimité.
- Modification du règlement intérieur du Conseil Municipal
   Vote à l'unanimité.

### > RAPPORTS D'ACTIVITÉS 2009

- Communication du rapport d'activité de la Communauté d'Agglomération des Hautsde-Bièvre
- Communication du rapport d'activité du Syndicat Intercommunal Funéraire de la Région Parisienne (SIFUREP)
- Communication du rapport d'activité du Syndicat Mixte de Massy Antony — Hauts-de-Bièvre pour le chauffage urbain et le traitement des résidus ménagers (SIMACUR)
- Communication du rapport d'activité du Syndicat Intercommunal de la périphérie de Paris pour l'électricité et les réseaux de communication (SIPPEREC)
- Communication du rapport d'activité du Syndicat Intercommunal pour le gaz et l'électricité en Ile-de-France (SIGEIF)





# Antony pour tous



Liste d'union UMP, Nouveau Centre et Gauche moderne

### La gauche ne sait plus où elle est!

La gauche d'Antony peine à trouver des raisons de s'opposer. Aussi, elle s'emmêle dans ses contradictions. Elle l'a montré une fois de plus au dernier Conseil municipal.

Elle prétendait, jusqu'à présent, défendre le commerce de proximité. La voici qui propose d'augmenter les redevances que paient les commerçants pour leurs terrasses! Et, pour compléter, de supprimer le stationnement devant les commerces pour faire passer des pistes cyclables!

Elle prétend toujours défendre quelques pavillons du centre-ville, soi disant menacés par l'ogre municipal. Mais elle vote pour le SDRIF (Schéma Directeur de la Région lle-de-France) qui, s'il était finalement adopté, nous imposerait de laisser construire des immeubles dans un rayon de 500 mètres au long du RER B et du RER C. Ce qui condamnerait l'ensemble de notre zone pavillonnaire!

La gauche accuse la municipalité d'être sourde aux aspirations des habitants, mais, au nom d'à priori idéologiques, elle refuse les caméras de vidéoprotection, le service minimum dans les écoles et les navettes vers la Porte d'Orléans les jours de grève. Et elle refuse l'enfouissement des câbles électriques, trop coûteux pour elle!

Faute d'être capable de proposer une alternative crédible aux choix de la municipalité, elle refuse systématiquement tout changement. Elle se bat désespérément pour la conservation de grandes barres insalubres des années 60, le grand L naguère, la RUA aujourd'hui. Que seraient le Noyer Doré et la Croix de Berny si nous l'avions suivie?

Elle n'a pas plus d'idées sur le Grand Paris, peu sensible au retard que prend l'Île-de-France dans la compétition internationale des grandes métropoles.

C'est déprimant!

Rendez-vous sur **www.antonypourtous.fr** Écrivez-nous sur contact@antonypourtous.fr















François Rivet (PS) Françoise Collinez (DEFI) François Meunier (PC) Martel Charrier (PS) BONNE ANNÉE!

En celle péticle de voyes, at il est coulontes de ecuteiles que l'amée novelle apporte un « mieux » par rapport à la précisione, nous voutions écopier quelques amélications locales nécessaires mais ignories par la majorité municipale.

Autony est une des villes les plus mai classées en maîtée

- Les plaies cyclaties ne sont el adaptées ni signates pour une politique quolidieure du véto.
- Les lus sont dans la qual impossibilié de stallorrer dans le sesteur de la gare d'Antony.
- Les bollois, doni <u>l'étrollesse permet</u> trop rarement à un pétion de ontier une pousselle sans descendre sur la sue, sont haccessibles aux personnes à mobilé sédule.

En talt, la municipalité n'a jamais talt le photo de développer ni damenage l'espace public. Plus globalement, la pub municipale manique d'ambilion pour tout ce qui touche à M général. Au-deit du marque d'accessibillé de noire ville, ce sont foules les actions destinées à réduire les émissions de CO2 qui lardeni à être mises en cessne, dans un confeste pourlant de reness contrats de durquest direitors.

Ceux qui perseni « lacai » peuvent lonjous: inaginer que la muliplication et l'interplication des cas de séctembre. talions, la progression de la déserification et la mo riveau des mess et des poèsms ne nous concernent, pass à Anlany...

El si c'élait le mament d'amèler de faire la politique de l'autiustre el le leves d'aut de marière ablause et responsable pour lous ?



# www.antonyphis.com













hara sent e

nte étudiente de la Bé Bir Karı, Mu ira, das salles polymbrates, paut

A nourses, triu besser s





À l'heure ou nous bouclons, aucun texte ne nous est parvenu.

email: cpegang@gmail.com

















# E.R.C.



Rénove tout de la cave au grenier...

Plomberie - Chauffage Electricité - Vitrerie Maçonnerie - Peinture

116, avenue du Président J.F. Kennedy 92160 Antony © 01 42 37 53 53 - Fax : 01 42 37 07 59 Site : www.renovetout.fr



## STRUCTURES & TOITS

Charpentes

Convertures

- Charpente bois
- ☆ Couverture traditionnelle
- Restauration toitures anciennes

Tél.: 01 55 52 10 85 17 rue Henri Marrou 92290 CHATENAY-MALABRY

Mail: contact@structures-toits.fr Fax: 01 55 52 04 63







Restauration de sièges

Fabrication de rideaux, voilages, tenture murale

Village artisanal 33, rue de la Bièvre 92340 Bourg-la-Reine Tél./Fax : 01 46 66 18 50 - arolletdecorat@sfr.fr







### Bienvenue à Du 24/10 au 07/12

24/10 Farès BELAID

24/10 Laura METAIS

29/10 Adem HASSEN

1/11 Chahé NALBANDIAN

8/11 Nesrine ILLOULI

8/11 Aliyah SERI

8/11 Yann SERI

9/11 Ombeline FRETIN

9/11 Oscar NABAIS DA **CRUZ GINAT** 

9/11 Lucas ONG SENG

10/11 Lydia JEDIDI

12/11 Erine GAOTE

12/11 Zoey TOMATALA

13/11 Emma CANTINOTTI

15/11 Antoine GUILLOU PÉAN

15/11 Pierre JACOUET

15/11 Adam THIANDOUM

**16/11** Typhaine CARTIER

16/11 Eudes LALLEMAND

16/11 Iris SÉJOURNÉ

16/11 Jaymy SURPRICE

17/11 Axel PELLEREAU

17/11 Arije ALBEIRISS

17/11 Paul SAULNIER

18/11 Margaux TERRASSON

20/11 Milla JOURDAIN

21/11 Nicolas MACRAIGNE

22/11 Louay AÏDI

22/11 Louis JASTRZEBSKI

22/11 Garence MICHOT

23/11 Pierrick MICHAU

24/11 Alexis LAMBERT LY

24/11 Benjamin LE GLEUT

24/11 Elouen MARGUET

24/11 Anaëlle MICHEL--**MESCHIERI** 

24/11 Benjamin SALVATTECI **GINGOLD** 

**26/11** Léonie MARCANTE

26/11 Nidhal TADJINE

26/11 Marie NAVARRO

27/11 Chaï EMANGUEWA

27/11 Kolya PEREIRA--

**GENIES** 

**27/11** Baptiste DARMON

27/11 Yvan PATURE

28/11 Lina COIFFIN

29/11 Maeva GRIFFOIN--**FFRRFR** 

**29/11** Lala-Saïba BELGHITI

**30/11** Yannick TIAGNI

**NIETCHO 1/12** Maxime

LICHTENBERGER

1/12 Alexandre

**BRACONNIER** 

1/12 Héloïse LEMAIGRE-

VOREAUX 2/12 Lara FIDAALI

2/12 Mira KHALIL

**2/12** Allyson SAINT-MARC **LESCOURANT** 

**7/12** Alexandre MONNERET

3/12 Farès AYARI

**3/12** Eva GENEVAUX

4/12 Nathan LOCHET

Félicitations à Le 27/11

27/11 Victorien BRUNET et Véronique BLANC

27/11 Jianyong CHEN et Shaoyun REN

27/11 Komlan KOKUDUA et Gbêhodé HOUNZOUKIN

27/11 Yann LETAUT et Lezley ALCUBIERRE CARDENAS

### Au revoir à Du 09/11 au 07/12

Liberté SIGOURAKIS,

91 ans, le 9/11

Henri AGHAIAN,

94 ans, le 12/11

Marcel SEGALEN,

67 ans, le 14/11

**Marie CLOAREC,** 

veuve ODIER,

96 ans, le 17/11

Cécile FOUCHÉ,

veuve CHASSAIN,

73 ans, le 17/11

Simone RAYMOND,

veuve MOLARD.

91 ans. le 20/11

Jeannine RAIMBAUD,

épouse DUVAL,

77 ans, le 24/11 André LESIEUR,

69 ans, le 25/11

**Gaston YOGO NJEE,** 

62 ans, le 27/11

Mongi HAMZA,

81 ans, le 27/11

Janine WEYMEERSCH,

veuve BILLOIRE,

88 ans, le 28/11

Thi PHAM,

83 ans, le 30/11

René JOLIVET,

84 ans, le 1/12

Jacqueline RAOUL,

veuve MAHUET,

75 ans. le 1/12

Gérard SERRAIT,

81 ans, le 2/12

**Gabriel VERNET,** 

87 ans, le 4/12 Gilbert ALBERT,

89 ans, le 7/12

### **PUBLICATIONS NOMINATIVES**

Les dispositions législatives imposent que l'accord exprès des intéressés soit recueilli pour la publication d'informations concernant les naissances, mariages et décès dans le bulletin municipal. Les personnes qui refusent cette publication doivent le signaler aux services de l'État civil (01 40 96 71 27 ou du Bulletin Municipal (01 40 96 71 16









# MONOPRIX

16, rue Auguste Mounié 92160 ANTONY © 01 46 66 01 67

### Horaires d'ouverture :

Ouvert du lundi au samedi de 9 h 00 à 20 h 00 sans interruption dimanche de 9 h 00 à 12 h 30

### Élus de la majorité

JEAN-YVES SÉNANT, Maire, reçoit en semaine de 15 h à 18 h. Prendre rendez-vous au 01 40 96 72 97 ou 71 01. E-mail: jean-yves.senant@ville-antony.fr

### **TOUS LES MAIRES-ADJOINTS ET LES CONSEILLERS MUNICIPAUX**

reçoivent à l'Hôtel de Ville ou à la mairie annexe de leur quartier, sur rendez-vous au 01 40 96 71 65 ou 73 30.

#### **MAIRES-ADJOINTS**

Sophie DEVEDJIAN, urbanisme, politique de la ville et cohésion sociale Jean-Yves LE BOURHIS, éducation Véronique BERGEROL, jeunesse, seniors, relations intergénérationnelles, enfance et famille

Jean-Paul DOVA, développement économique, emploi et du monde combattant

Isabelle ROLLAND, culture Pascal COLIN, pôle social Marie-Louise MARLET, commerces, artisanat et jumelages

Philippe SERIN, sécurité et prévention Armelle COTTENCEAU, environnement et développement durable

Philippe MARTIN, transports, circulation et sécurité routière

Nilda ZÉRAH, ressources humaines, affaires civiles et élections Jacques LEGRAND, logement

Colette COVI-HOUEMAVO, intégration

### **CONSEILLERS MUNICIPAUX** DÉLÉGUÉS

Pierre MÉDAN, finances et gestion Christian OLLIVRY, solidarités actives Anny LÉON, vie associative et bénévolat Gilles LE LAMER, sport

Mireille BUGAT, pauvreté et précarité Damien AUBINEAU, budget Sylvie AGUILAR, relations avec les

entreprises

Cyril ADDA-HALIMI, actions jeunesse Michel FOUQUET, travaux

Fatima MESSAOUDI, autonomie des seniors

Gérald SIMON, nouvelles technologies et e-démocratie

Martine BOUCHET-LEMOINE, animations Wissam NEHMÉ, nuisances

environnementales

Danielle NGUYEN, affaires funéraires et rénovation du cimetière

Ioannis VOULDOUKIS, santé, sciences et

Rosa VLASTOS, animations seniors Serge GUÉVEL, actions en faveur de l'emploi

Verena GONIN, handicapés Kamel MOHAMMEDI, promotion du service civil, développement du bénévolat et des projets humanitaires pour les jeunes Maryse LEMMET, réseaux et maîtrise de l'énergie

Christian FAU, projets de développement économique

### Élus de l'opposition

### **UNION POUR ANTONY**

Parti Socialiste, Défi pour Antony, Parti Communiste Français, Parti de gauche. Pour rencontrer les élus, prendre rendez-vous:

François RIVET

06 78 85 45 77

Françoise COLMEZ 01 46 66 01 27

06 77 39 57 53

**François MEUNIER** 

06 60 64 18 32

Marie-Thérèse CHARRIER

06 08 25 08 97

Dominique FIÉ

06 08 66 03 61

**Pascale LE NÉOUANNIC** 06 86 46 23 87

### **ANTONY PLUS**

Citoyens à Antony, PRG, les Verts www.antonyplus.com

Magali BUZELIN (Antony plus, les Verts) 06 81 72 65 65

Fabien FEUILLADE (Antony plus, Citoyens à Antony) 06 81 48 21 59

Pierre RUFAT (Antony plus, Citoyens à Antony, PRG) 01 46 74 58 57

#### **MOUVEMENT DÉMOCRATE**

MoDem d'Antony

**Caroline PÉGANG** 

06 26 86 04 03

### **VOS CONSEILLERS GÉNÉRAUX**

**Canton Nord: Patrick DEVEDJIAN** 

Sur rendez-vous au 01 47 29 32 33 pdevedjian@cg92.fr ou www.patrickdevedjian.fr

Canton Sud: Jean-Paul DOVA

Sur rendez-vous au 01 40 96 71 33 jpdova@cg92.fr ou jpdova.typepad.com

### VOTRE DÉPUTÉ

Patrick Devedjian recoit sur rendez-vous au 01 47 29 32 33 et au 01 40 63 67 78

E-mail: pdevedjian@cg92.fr et pdevedjian@ assemblee-nationale.fr

### CENTRE D'IMAGERIE MÉDICALE — HÔPITAL PRIVÉ D'ANTONY 25 avenue de la Providence - 92160 Antony -

### RADIOLOGIE GÉNÉRALE

Examens généraux Échographie - Doppler Radiologie Dentaire Osteo-Densitométrie

01.46.74.37.37 antony-radio@gsante.fr ou sans rendez-vous

### SCANNERS 64 & 256 barettes

Examens généraux - Urgences Coloscopie virtuelle Scanner cardiaque Biopsie sous scanner

01.46.74.37.38

### 2 IRM semi-ouvertes dernière génération



### IRM accès du lundi au dimanche inclus

Examens généraux - Urgences Mammaire Vasculaire Cardiaque

01.46.74.37.38

### **PÔLE CARDIOVASCULAIRE** INTERVENTIONNEL

Coronarographie Angioplastie coronaire Angioplastie numérisée

01.46.74.37.30

### **PÔLE SEIN**

Dépistage

Mammographie numérisée avec tomosynthèse Echographies mammaires Macrobiopsies stréréotaxiques Biopsie mammaire échoguidée

01.46.74.37.37

Plus d'informations sur http://imagerie-medicale-hpa.com/

#### HÔTEL DE VILLE

Place de l'Hôtel-de-Ville - BP 60086 92161 Antony Cedex - Tél. : 01 40 96 71 00 Site : www.ville-antony.fr E-mail : webmaster@ville-antony.fr

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30.

- Permanence le mardi jusqu'à 19 h et le samedi de 9 h à 12 h pour les services de l'état civil et la régie centrale.
- Service élections/affaires générales uniquement sur RDV au 01 40 96 73 70 ou 73 72 ou 73 34 ou 71 26 ou 71 28.
- Annexe des Baconnets, place des Baconnets.
   Tél.: 01 42 37 52 10
   Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et le lundi, mercredi et jeudi de 13 h 30 à 18 h.

### PERMANENCES DES ÉLUS

- Hôtel-de-Ville: Mireille Bugat (pauvreté et précarité) reçoit sans RDV le jeudi de 14 h 30 à 17 h 30 (hors vacances scolaires).
- Baconnets : Sophie Devedjian (urbanisme, politique de la ville et cohésion sociale) reçoit sans RDV le mercredi de 15 h à 17 h (hors vacances scolaires).
- La Fontaine : Armelle Cottenceau (environnement et développement durable) reçoit sans rendez-vous le mercredi de 8 h à 10 h 30 (hors vacances scolaires) et Cyril Adda-Halimi (actions jeunesse) sur rendez-vous à prendre au 01 40 96 71 65 17, place de la Résidence.
- Pajeaud : Serge Guével (actions en faveur de l'emploi) reçoit au 210, rue Adolphe Pajeaud, sans RDV le mercredi de 14 h à 16 h (hors vacances scolaires).
- Espace Noyer-Doré : Colette Covi-Houemavo (intégration) reçoit sans RDV le mercredi de 15 h à 17 h.
- 4, bd des Pyrénées. Tél.: 01 40 96 68 10

### MAIRIE À DOMICILE

Pour les personnes à mobilité réduite, sur rendez-vous.

Tél.: 01 40 96 71 26 ou 71 28

### **ESPACE NOYER-DORÉ**

4, bd des Pyrénées - **Tél. : 01 40 96 68 10** 

### SERVICE LOGEMENT

21, av. Pierre Brossolette - Accueil du public du lundi au vendredi, de 14 h à 17 h.

Tél.: 01 40 96 31 45

#### COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre 3, Centrale parc, av. Sully Prud'homme, 92298 Châtenay-Malabry Cx.

Tél.: 01 41 87 82 82

Site: www.agglo-hautsdebievre.fr E-mail: cahb@agglo-hautsdebievre.fr

### MAISON DES ENTREPRISES ET DE L'EMPLOI

La Maison des Entreprises et de l'Emploi des Hauts-de-Bièvre (MDEE), la Mission locale, l'Espace insertion du Conseil général et bientôt le Pôle Emploi, vous accueillent désormais dans un même lieu : 42, avenue Aristide Briand à Antony.

Ouverture au public du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Le vendredi de 9 h à 12 h.

MDEE: 01 55 59 44 90 Mission locale: 01 55 59 44 95 Espace insertion: 01 55 59 44 97 www.mdee-hautsdebievre.fr

### LES ÉCRIVAINS PUBLICS

Ils vous aident dans vos démarches et à rédiger vos courriers administratifs, sans rendez-vous, à l'Hôtel de Ville (mardi 17 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h), dans les mairies annexes : Baconnets (jeudi 10 h à 12 h) et Pajeaud (mercredi 15 h à 16 h) ainsi qu'à l'Espace social Noyer Doré (mardi et vendredi 14 h à 16 h). **Service gratuit.** 

### LE CONCILIATEUR

Il tente de régler à l'amiable vos désaccords avec des personnes. Il vous reçoit sur rendez-vous au : 01 40 96 71 06 ou jalin92160@gmail.com Service gratuit

### **CONSULTATIONS JURIDIQUES**

Elles ont lieu à l'Hôtel de Ville, le mardi de 17 h 30 à 19 h et le samedi de 11 h à 12 h, sans rendez-vous. **Service gratuit** 

### CENTRE DES IMPÔTS

Permanence les 2<sup>es</sup> et 4<sup>es</sup> jeudis de chaque mois, salle François Molé (place Firmin Gémier).

### **ASSOCIATIONS**

M. Hercberg, consultant bénévole, vous aide dans vos démarches pour créer et gérer une association à Antony. Il reçoit sur rendez-vous, le jeudi de 17 h à 20 h au 34/36 rue À. Mounié.

Tél.: 01 40 96 72 51 Service gratuit

#### ANTRAIDE

Les particuliers qui recherchent quelqu'un pour du jardinage, du ménage, des travaux de couture, des gardes d'enfants..., les entreprises qui ont du rangement, du conditionnement... peuvent s'adresser à Antraide, 1, place Auguste Mounié.

Tél.: 01 46 66 32 33

#### PLANIFICATION FAMILIALE

Centre de planification et d'éducation familiale. Reçoit sur RDV à la PMI, 77, rue Prosper Legouté. **Tél.**: **01 46 66 63 25** 

### **ACCUEIL CONFLITS FAMILIAUX**

Permanence gratuite de l'association Dinamic les  $2^{\circ}$  et  $4^{\circ}$  mardis de chaque mois de 16 h à 18 h, place Auguste Mounié. Sur RDV (possibilité de RDV à la permanence d'action sociale CAF, 6, square des Corbières). **Tél. : 01 46 01 99 19** 

### **AIDE AUX VICTIMES**

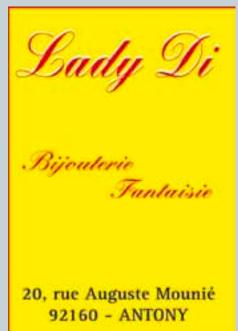
Permanence du lundi au vendredi, de 9 h à 11 h, 1, place Auguste Mounié. **Tél.: 01 40 96 72 36** 

### MARCHÉS PUBLICS : APPELS À LA CONCURRENCE

La Ville diffuse sur son site Internet des avis d'appels à la concurrence pour des marchés qu'elle envisage de passer. Pour consulter ces annonces, il suffit de se connecter sur le **www.ville-antony.fr** - rubrique marchés publics.







101.4					
YI	LES MENUS DES CANTINES				
	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Du 03/01 au 07/01	Pâté de campagne ou coupelle de volaille et comichons Pizza volaille champignons Salade verte Fromage blanc aux fruits ou nature et sucre Fruit de saison	Salade Iceberg Brandade Camembert Bleu Ile flottante	Velouté de légumes Poulet LR rôti Choux fleurs persillés Emmental à la coupe Fruit de saison	Carottes râpées aux raisins, vinaigrette mou- tardée et olives vertes Rôti de bœuffet ketchup Petits pois extra Yaourt nature et sucré ou aux fruits Galette des rois	Salade de lentilles, vinai- grette à l'échalote et persil Filet de saumon sauce crevettes Epinards béchamel gratinés Carré de l'Est St Paulin à la coupe Ananas frais
Du 10/01 au 14/01	Sardines et beurre, citron Bœuf bourguignon Printanière de légumes Brie Edam à la coupe Fruit de saison	Velouté de poireaux Paëlla au poisson (colin, moules et cocktail de fruits de mer) Petits suisses nature et sucre ou aux fruits Fruit de saison	Choux fleurs sauce cocktail, ceufs durs Emincé de dinde LR aux airelles Carottes persillées Coulommiers Salade de fruits fraiche et jus d'orange, menthe	Pâté de campagne et comichons, tomates Mortadelle de volaille et comichons, tomates Filet de cabillaud trais sauce safranée Purée de pomme de terre Velouté flux ou nature et sucre Fruit de saison	Carottes râpées, vinaigrette citronnée ou Salade coleslow et citron Carré de porc* fumé et moutarde / Rôti de dinde Flageolets Six de Savoie Brebis crème Far breton aux pruneaux
Du 17/01 au 21/01	Velouté de légumes Filet de saumonette sauce grenobloise Carottes béchamel gratinés Carré de l'est Gouda à la coupe Fruit de saison	Salade coleslow ou Célen rémoulade et tomates Escalope de poulet LR au jus Haricots verts extra fins persillés Yaoulrt aromatisé ou nature et sucre Choux vanille	Carottes râpées à la coriandre, vinaigrette à la moutarde et citron Saucisse de Toulouse et de volaille Lentilles cuisinées Crème anglaise Barre bretonne	Terrine de légumes sauce cocktail, tomates cerises Cuisse de pintade au jus Duo Broçolis/ pommes de terre Petits suisses aux fruits ou nature et sucre Fruit de saison	Salade iceberg, ou chouy rouge vinaigrette moutardée et croutons Filed de colon frais sauce matelotte. Purée d'Olivier St Nectaire à la coupe Mimolette à la coupe Mousse au chocolal lait ou noir
Du 24/01 au 28/01	Céleri au curry et œufs durs Sauté de veau LR aux pruneaux Printanière de légumes Yaourt aromatisé ou nature et sucre Fruit de saison	Carottes ou choux blanc vinaigrette moutardée et persil Spaghettis bolognaise* Buchette de chèvre Bleu à la coupe Clafoutis aux cerises	Pomelos rose et bigarreaux Jus de pamplemousse Omelette aux oignons Pommes frites Tomme blanche à la coupe Salade de fruits fraiche et jus, menthe	Velouté de légumes Filet de saumon frais à l'oseille Epinards et pommes de terre béchamel Coulommiers Emmental à la coupe Fruits de saison	Concombre à la crème et ciboulette Sauté d'agneau LR à la romaine Jeunes carottes Fromage blanc aux fruits ou nature et sucre Coupelle de compote de pomme abricot
Du 31/01 au 04/02	Terrine de légumes, citron Rôti de porc LR aux agrumes Rôti de dinde* LR aux agrumes Spaghettis Yaourt aromatisé ou nature et suce Fruit de saison	Concombre et Tomates vinaigrette et ciboulette Sauté de bœuf* bourguignon Haricots plats d'Espagne Carré de l'Est St Paulin à la coupe Crêpe au chocolat	Pizza au thon Escalope de poulet LR aux jus Flan de légumes Cantal prédécoupé Banane au chocolat	Salade de maïs et tomates, vinaigrette ciboulette Omelette nature Pommes smile Crème anglaise Ile Flottante	Salade Iceberg, vinaigrette moutardée olives noires Endives, aux noix Filet de mariin frais sauce armonicaire Brocolis Gouda à la coupe Camemibert Mousse chocolat au lait ou noir

Tous les repas sont accompagnés de pain bio

\* Race à viande - la viande de bœuf est charolaise, limousine ou blonde d'Aquitaine.

### **URGENCES**

### **MÉDECINS:**

service des gardes de nuit et de week-end, composer le 15 SOS 92 URGENCES MÉDICALES : 01 46 03 77 44

#### **DENTISTES:**

15 ou 01 41 09 73 20 Les dimanches et jours fériés de 9 h à 12 h et de 15 h à 17 h

**AMBULANCES ARM. Jour et nuit :** 01 40 96 99 39

### **POMPIERS:**

appeler le 18 ou le 112 depuis un portable

### **POLICE MUNICIPALE:**

3, bd Pierre-Brossolette, 01 40 96 72 00 Du lundi au vendredi de 7 h 30 à 18 h 30 Le samedi de 11 h à 18 h 30

Le dimanche de 8 h 30 à 18 h 30

#### **COMMISSARIAT DE POLICE:** 50, avenue Gallieni,

01 55 59 06 00

### **Urgence appeler le 17**

Poste de police du Noyer Doré, 8, rue de la Méditerranée, du lundi au vendredi

de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h, 01 55 59 19 70

### **GENDARMERIE:**

18, bd Jules-Mansart, Nanterre, 01 40 97 44 44

ALLÔ! ENFANCE MALTRAITÉE: 119 ou 0800 05 41 41

**CENTRE ANTIPOISON:** 01 40 05 48 48

Dépannage 24 h/24 **EDF**: 0810 333 292

GDF: 0810 433 292 Allô voirie service : 01 55 59 22 59

### **PHARMACIES DE GARDE LES DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS**

🗢 Le 9 janvier, pharmacie Arfi Nguyen Trong, 136, rue Pascal, tél.: 01 42 37 41 84

Le 16 janvier, pharmacie Attal Tchabath, 2, rue À. Pajeaud, tél.: 01 42 37 41 28

Le 23 janvier, pharmacie Bader, 8, av. de la Div. Leclerc, tél.: 01 46 66 01 46

Le 30 janvier, pharmacie Bader, 32, av. Aristide Briand, tél.: 01 46 66 10 78

En dehors des heures d'ouverture, s'adresser au commissariat d'Antony : 01 55 59 06 00

### **PHARMACIES OUVERTES TOUS LES LUNDIS**

Pharmacie Adda Halimi,

1, place de la Résidence,

Pharmacie de Paris,

151, av. de la Div. Leclerc,

Pharmacie Arfi et Nguyen Trong, 136, rue Pascal,

Pharmacie Mannion,

9, rue de l'Eglise,

Pharmacie Bonnardot,

81, rue Mirabeau,

Pharmacie Brousse, C.C. de

la Bièvre, 210, rue À. Pajeaud,

Pharmacie des Écoles,

2, rue Adolphe Pajeaud,

Pharmacie du marché - Maman, 26, rue Auguste

Mounié.

🕨 Pharmacie du Métro – Mrs. Cousson & Lusteaux,

42, rue Auguste Mounié,

Pharmacie de la Croix de Berny - Hamarsy,

123, av. Aristide Briand,

Pharmacie du Pont d'Antony, M. Audinot,

52, av. de la Div. Leclerc.









### CHAUFFAGE • PLOMBERIE • CONTRAT D'ENTRETIEN • S.A.V.



## 47 bis av. Aristide Briand - 92160 ANTONY





















AVANT

CREDIT D'IMPOT TVA à 5,5%

N'hésiter pas à nous consultez pour une étude et un devis gratuit et sans engagement !

Nous finançons vos projets en plusieurs fois sans frais

Ne laissez plus vos économies partir par les fenêtres, faites jusqu'à 40% d'économie d'énergie en remplaçant vos anciennes fenêtres par des menuiseries isolantes.

70 Av Division Leclerc 92160 Antony (sur N20)